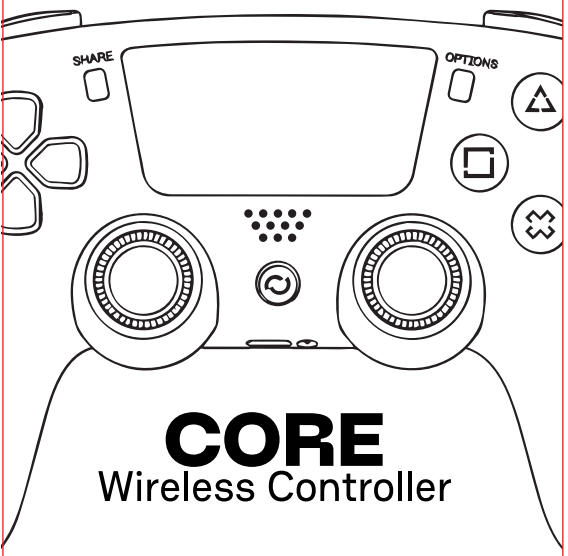
Blade

COMPATIBLE
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Wireless Controller

USER MANUAL

ENGLISH

IMPORTANT

To use this product correctly, please read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

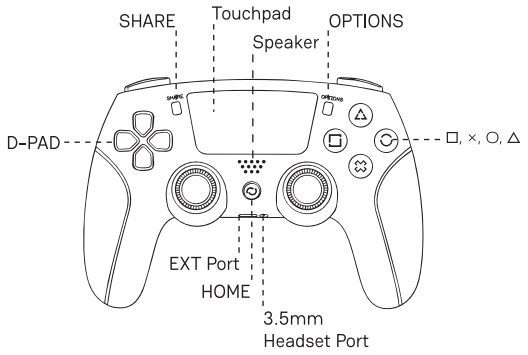
SPECIFICATIONS

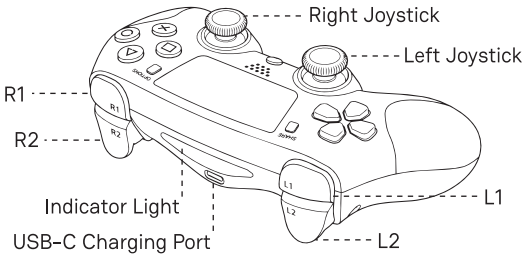
- Wireless 5.0 multi-format gaming controller
- Compatible with PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (for PS4 games), Android® and iOS®.
- Analog triggers and analog joysticks.
- Built-in audio interface for wired headset connection.
- Home, Share and Options buttons.
- Multi-touch touchpad with click function.
- Six-axis motion sensor with calibration function.
- Dual vibration motors.
- 3.5 mm Mini-Jack port audio and chat.
- Built-in speaker.
- Rechargeable Li-ion battery (600 mAh).
- USB Type-C charging cable.
- Firmware update via USB.

NOTES BEFORE USE

- Fully charge the controller before first use.
- Power On: Press the HOME button once.
- Power Off: Press and hold the HOME button for 5 seconds.
- Charge the controller in an environment between 10°C and 30°C (50°F – 86°F).
- If the controller is not used for an extended period, fully charge it at least once a year.

BUTTONS





CONNECTION SETUP FOR PS3® / PS4® / *PS5®

1. Connect the USB cable to the console USB port and connect the USB-C end to the controller.
2. Press the HOME button to turn on the controller.
3. Once connected, disconnect the cable and use the controller wirelessly.

*Note: On PS5, only PS4 games are supported.

CONNECTION SETUP FOR PC / ANDROID®

1. Press and hold SHARE and HOME to enter Bluetooth pairing mode.
2. The indicator light will flash rapidly.
3. Search for “Wireless Controller” in your device Bluetooth settings and connect.
4. The indicator light will remain on after successful pairing.

Press HOME in future uses to reconnect automatically.

CONNECTION SETUP FOR Mac®/iOS®

1. Press and hold SHARE and HOME to enter Bluetooth pairing mode.
2. Search for “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” in Bluetooth settings and connect.
3. The indicator light will remain on after successful pairing.

Press HOME in future uses to reconnect automatically.

AXIS CALIBRATION FUNCTION

1. Place the powered-off controller on a flat surface.
2. Press and hold OPTIONS + HOME to turn it on.
3. The red LED will remain lit. Keep the controller level and release the buttons.
4. The green LED will remain lit.
5. Wait until the controller powers off automatically. Calibration is then complete.

PRECAUTIONS

- This product contains lithium batteries. Improper use may cause fire or explosion.
- Do not heat, open, puncture, destroy, or burn the controller or battery.
- Do not handle the product with wet hands.
- Do not disassemble, repair, or modify the product without authorization.
- Ensure console ports are free of dust and foreign objects before connecting.
- Do not expose the product to high temperatures, humidity, or direct sunlight.
- Stop playing if you feel uncomfortable or tired.
- Take regular breaks during gameplay.
- This controller is not intended for children under 3 years of age.

TECHNICAL SUPPORT

If you experience any issues during the installation or use of this product, please visit our Technical Support Center at: *www.blade.es/support*

Complete the support form and provide as much information as possible about the issue so that we can assist you as quickly and efficiently as possible.

Important: To help us process your request faster, please make sure to include the following information:

- Product reference.
- Batch number.
- Purchase date.
- Detailed description of the issue.

ESPAÑOL

IMPORTANTE

Para utilizar este producto correctamente, lea detenidamente el manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

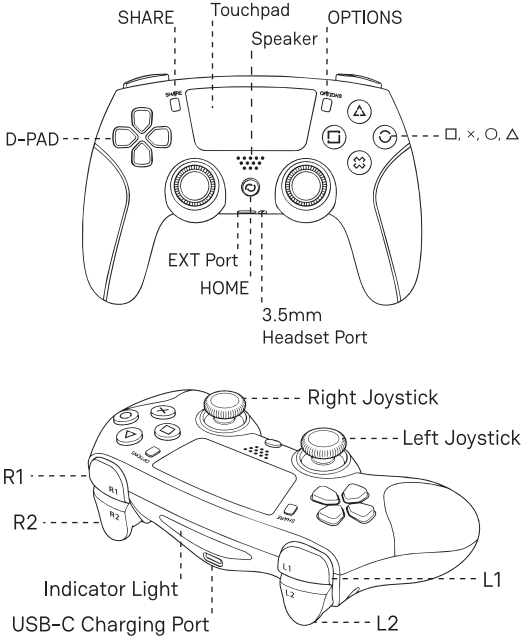
ESPECIFICACIONES

- Mando gaming inalámbrico multi-formato 5.0.
- Compatible con PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (en juegos de PS4), Android® e IOS®.
- Gatillos y joysticks analógicos.
- Interfaz de audio integrada que permite conectar auriculares con cable.
- Botones Home, Share y Options.
- Panel táctil multitáctil con función clicado.
- Sensor de movimiento de seis ejes con función de calibración.
- Dos motores de vibración.
- Puerto Mini- Jack de 3,5 mm para audio y chat.
- Altavoz integrado.
- Batería recargable Li-ion (600 mAh).
- Cable de carga USB Tipo-C.
- Actualización firmware mediante puerto USB.

NOTAS ANTES DEL USO

- Cargue completamente el mando antes del primer uso.
- Para encender el mando: pulse el botón HOME una vez.
- Para apagar el mando: mantenga pulsado el botón HOME durante 5 segundos.
- Cargue el mando en un entorno con una temperatura entre 10°C y 30°C (50°F – 86°F). La carga puede no ser tan eficaz en otros entornos.
- Cuando el mando inalámbrico no se utilice durante un periodo prolongado, se recomienda cargarlo completamente al menos una vez al año para mantener el correcto funcionamiento de la batería.

BOTONES



CONEXIÓN CON PS3® / PS4® / PS5®*

1. Conecte el cable USB al puerto USB de la PS3, PS4 o PS5* y después conecte el otro extremo USB-C al puerto de carga del mando.
2. Pulse el botón HOME para encender el mando.
3. Una vez conectado y encendido, desconecte el cable y ya puede utilizar el mando de forma inalámbrica.

*Nota: En PS5 solo puede ejecutar juegos de PS4.

CONEXIÓN CON PC / ANDROID®

1. Mantenga pulsado el botón SHARE y el botón HOME para emparejar el mando vía Bluetooth. La luz indicadora parpadeará rápidamente.
2. En la configuración Bluetooth de su dispositivo, busque el nombre “Wireless Controller” y conéctelo. La luz indicadora permanecerá encendida confirmando que la conexión se ha realizada correctamente.

Cuando lo utilice por segunda vez, simplemente pulse el botón HOME para encender el mando y se conectará automáticamente a su dispositivo.

CONEXIÓN CON Mac®/iOS®

1. Mantenga pulsado el botón SHARE y el botón HOME para emparejar el mando vía Bluetooth. La luz indicadora parpadeará rápidamente.
2. En la configuración Bluetooth de su dispositivo, busque el nombre “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” y conéctelo. La luz indicadora permanecerá encendida confirmando que la conexión se ha realizada correctamente.

Cuando lo utilice por segunda vez, simplemente pulse el botón HOME para encender el mando y se conectará automáticamente a su dispositivo.

CALIBRACIÓN DE EJES

1. Coloque el mando sobre una superficie plana, como una mesa, con el mando apagado.
2. Mantenga pulsados los botones OPTIONS + HOME para encenderlo. El LED rojo permanecerá encendido. Mantenga el mando nivelado sobre la mesa y, a continuación, suelte los botones.
3. El LED verde permanecerá encendido. Espere a que el mando se apague automáticamente; una vez apagado, la calibración habrá finalizado.

PRECAUCIONES

- Este producto contiene baterías de litio, su uso inadecuado puede provocar el incendio o explosión de esta.
- No caliente, abra, perfore, destruya ni prenda fuego al mando o a la batería.
- No toque el producto con las manos mojadas para evitar daños.
- No desmonte, repare ni cambie el producto sin autorización para evitar daños adicionales al producto, que pueden causar la explosión de la batería o riesgo de incendio.
- Cuando conecte este producto a la consola, asegúrese de que el puerto esté libre de polvo o cuerpos extraños. No exponga el producto a altas temperaturas, humedad o luz solar directa, ya que podrían dañar o fundir la batería.
- Deje de jugar si se siente incómodo o cansado.
- Realice pausas regulares durante el juego.
- Este mando no está destinado a niños menores de 3 años.

SOPORTE TÉCNICO

Si experimenta cualquier problema durante la instalación o el uso de este producto, visite nuestro centro de soporte técnico en: *www.blade.es/soporte*

Complete el formulario de contacto proporcionando toda la información posible sobre la incidencia para que podamos ayudarle de la forma más rápida y eficiente.

Importante: Para agilizar la gestión de su consulta, asegúrese de indicar los siguientes datos:

- Referencia del producto.
- Número de lote.
- Fecha de compra.
- Descripción detallada del problema.

Blade

Más idiomas
More languages
Més idiomes
Mais línguas
Plus de langues
Più lingue
Mehr Sprachen
Meer talen
További nyelvek
Více jazyků
Viac jazykov
Mai multe limbi
Daugiau kalbų
Vairāk valodu
Rohkem keeli
Więcej języków
Flere sprog

Blade®, its logo and other distinctive signs are registered trademarks of Blade Representaciones S.L.. PS3®, PS4® and PS5® are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. Mac® and iOS® is a registered trademark of Apple Inc. Android® is a registered trademark of Google Inc.This product is compatible with the above-mentioned platforms; however, it is not manufactured, sponsored, endorsed, approved or licensed by Sony, Apple or Google.

Blade®, su logotipo y demás signos distintivos son Marcas registradas de Blade Representaciones S.L.. PS3®, PS4® y PS5® son Marcas registradas de Sony Interactive Entertainment Inc. Mac® and iOS® es una Marca registrada de Apple Inc. Android® es una Marca registrada de Google Inc. Este producto es compatible con las plataformas mencionadas, pero no está fabricado, esponsorizado, aprobado, patrocinado ni avalado por Sony, Apple o Google.

Blade

COMPATÍVEL
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Comando sem fios

MANUAL DO UTILIZADOR

PORTUGUÊS

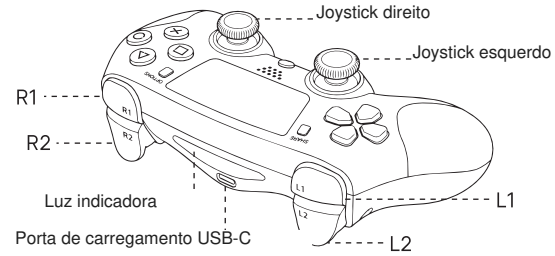
IMPORTANTE
Para utilizar este produto corretamente, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o para futuras consultas.

ESPECIFICAÇÕES
- Comando sem fios multiformato 5.0.
- Compatível com PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (jogos de PS4), Android® e iOS®.
- Gatilhos e joysticks analógicos.
- Interface de áudio integrada para auscultadores com fios.
- Botões Home, Share e Options.
- Painel tátil multitoque com função de clique.
- Sensor de movimento de seis eixos com calibração.
- Dois motores de vibração.
- Porta Mini-Jack de 3,5 mm para áudio e conversação.
- Altifalante integrado.
- Bateria recarregável de iões de lítio (600 mAh).
- Cabo de carregamento USB Tipo-C.
- Atualização do firmware por USB.

ANTES DE UTILIZAR
- Carregue totalmente o comando antes da primeira utilização.
- Para ligar: prima HOME uma vez.
- Para desligar: mantenha HOME premido durante 5 segundos.
- Carregue entre 10 °C e 30 °C (50 °F - 86 °F). O carregamento pode ser menos eficaz noutras condições.
- Se não utilizar o comando durante um período prolongado, carregue-o totalmente pelo menos uma vez por ano para manter a bateria em bom estado.

BOTÕES





LIGAÇÃO À PS3® / PS4® / *PS5®
1. Ligue o cabo USB à porta USB da consola e a extremidade USB-C à porta de carregamento do comando.
2. Prima HOME para ligar o comando.
3. Depois de ligado e conectado, retire o cabo para utilizar o comando sem fios.

*Nota: na PS5, apenas são suportados jogos de PS4.

LIGAÇÃO A PC / ANDROID®
1. Mantenha SHARE e HOME premidos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
2. A luz indicadora pisca rapidamente.
3. Nas definições Bluetooth do dispositivo, procure “Wireless Controller” e estabeleça a ligação.
4. A luz indicadora fica acesa após o emparelhamento. Nas utilizações seguintes, prima HOME para voltar a ligar automaticamente.

LIGAÇÃO A Mac®/iOS®
1. Mantenha SHARE e HOME premidos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth. A luz indicadora pisca rapidamente.
2. Nas definições Bluetooth, procure “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” e estabeleça a ligação.
3. A luz indicadora fica acesa após o emparelhamento. Nas utilizações seguintes, prima HOME para voltar a ligar automaticamente.

CALIBRAÇÃO DOS EIXOS
1. Coloque o comando desligado numa superfície plana, como uma mesa.
2. Mantenha OPTIONS + HOME premidos para o ligar.
3. O LED vermelho fica aceso. Mantenha o comando imóvel e nivelado e solte os botões.
4. O LED verde fica aceso.
5. Aguarde até o comando se desligar automaticamente. A calibração está concluída.

PRECAUÇÕES
- Este produto contém uma bateria de lítio. Uma utilização incorreta pode provocar incêndio ou explosão.
- Não aqueça, abra, perfure, destrua nem queime o comando ou a bateria.
- Não manuseie o produto com as mãos molhadas.
- Não desmonte, repare nem modifique o produto sem autorização: pode danificar o produto ou a bateria e provocar explosão ou incêndio.
- Antes de ligar, verifique se as portas da consola estão livres de pó e corpos estranhos.
- Não exponha a temperaturas elevadas, humidade ou luz solar direta; pode danificar ou derreter a bateria.
- Pare de jogar se sentir desconforto ou cansaço.
- Faça pausas regulares durante o jogo.
- Este comando não se destina a crianças com menos de 3 anos.

SUPORTE TÉCNICO
Se tiver algum problema durante a instalação ou utilização, visite o nosso centro de suporte técnico em:

www.blade.es/support

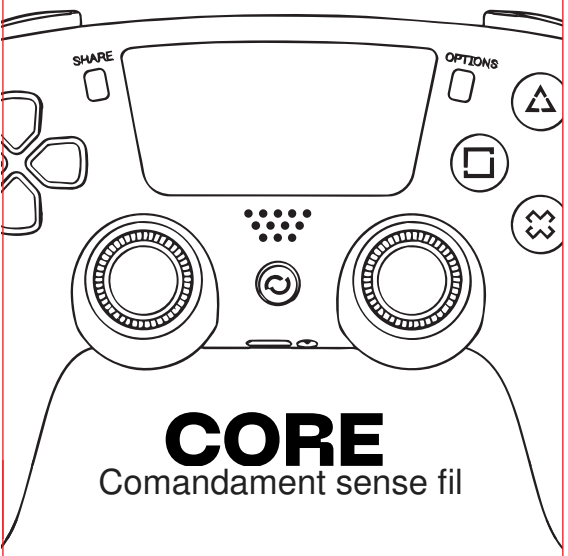
Preencha o formulário de suporte com o máximo de informação sobre o problema, para podermos ajudá-lo de forma rápida e eficaz.

Importante: para agilizar o pedido, inclua:

- Referência do produto.
- Número de lote.
- Data de compra.
- Descrição detalhada do problema.

Blade

COMPATIBLE
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Comandament sense fil

MANUAL D'USUARI

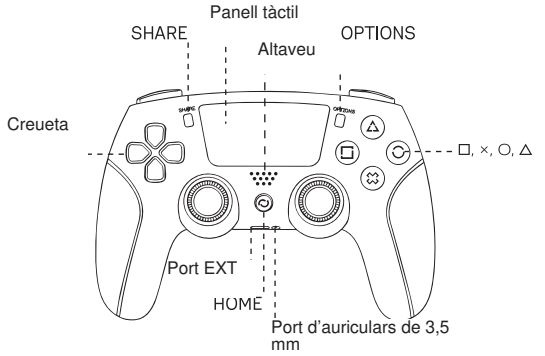
CATALÀ

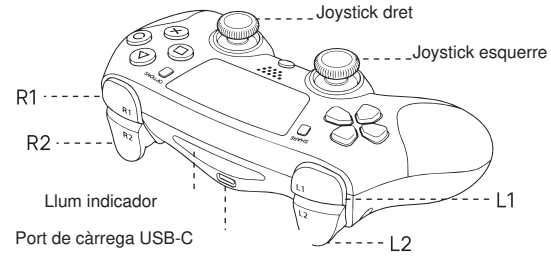
IMPORTANT
Per utilitzar correctament aquest producte, llegiu atentament aquest manual d'instruccions i conserveu-lo per a futures consultes.

ESPECIFICACIONS
- Comandament sense fil multiformat 5.0.
- Compatible amb PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (jocs de PS4), Android® i iOS®.
- Gallets i joysticks analògics.
- Interfície d'àudio integrada per a auriculars amb cable.
- Botons Home, Share i Options.
- Panell tàctil multitàctil amb funció de clic.
- Sensor de moviment de sis eixos amb calibratge.
- Dos motors de vibració.
- Port Mini-Jack de 3,5 mm per a àudio i xat.
- Altaveu integrat.
- Bateria recarregable d'ions de liti (600 mAh).
- Cable de càrrega USB de tipus C.
- Actualització del microprogramari per USB.

ABANS DE L'ÚS
- Carregueu completament el comandament abans del primer ús.
- Per encendre'l: premeu HOME una vegada.
- Per apagar-lo: manteniu HOME premut durant 5 segons.
- Carregueu-lo entre 10 °C i 30 °C (50 °F - 86 °F). La càrrega pot ser menys eficaç en altres condicions.
- Si no l'utilitzeu durant un període prolongat, carregueu-lo completament com a mínim un cop l'any per mantenir la bateria en bon estat.

BOTONS





CONNEXIÓ AMB PS3® / PS4® / *PS5®
1. Connecteu el cable USB al port USB de la consola i l'extrem USB-C al port de càrrega del comandament.
2. Premeu HOME per encendre el comandament.
3. Un cop connectat i encès, retireu el cable per utilitzar-lo sense fil.

*Nota: a PS5 només es poden executar jocs de PS4.

CONNEXIÓ AMB PC / ANDROID®
1. Manteniu SHARE i HOME premuts per activar el mode d'aparellament Bluetooth.
2. El llum indicador parpellejarà ràpidament.
3. A la configuració Bluetooth del dispositiu, cerqueu "Wireless Controller" i connecteu-lo.
4. El llum quedarà encès quan l'aparellament s'hagi completat. En usos posteriors, premeu HOME per reconnectar-lo automàticament.

CONNEXIÓ AMB Mac®/iOS®
1. Manteniu SHARE i HOME premuts per activar el mode d'aparellament Bluetooth. El llum indicador parpellejarà ràpidament.
2. A la configuració Bluetooth, cerqueu "DUALSHOCK 4 Wireless Controller" i connecteu-lo.
3. El llum quedarà encès després de l'aparellament. En usos posteriors, premeu HOME per reconnectar-lo automàticament.

CALIBRATGE DELS EIXOS
1. Col·loqueu el comandament apagat sobre una superfície plana, com ara una taula.
2. Manteniu OPTIONS + HOME premuts per encendre'l.
3. El LED vermell quedarà encès. Manteniu el comandament immòbil i anivellat i deixeu anar els botons.
4. El LED verd quedarà encès.
5. Espereu que el comandament s'apagui automàticament. El calibratge haurà finalitzat.

PRECAUCIONS
- Aquest producte conté una bateria de liti. Un ús inadequat pot provocar un incendi o una explosió.
- No escalfeu, obriu, perforeu, destruïu ni cremeu el comandament o la bateria.
- No manipuleu el producte amb les mans mullades.
- No desmunteu, repareu ni modifiqueu el producte sense autorització: podeu danyar-lo o provocar una explosió de la bateria o un incendi.
- Comproveu que els ports de la consola estiguin lliures de pols i cossos estranys abans de connectar-lo.
- No l'exposeu a temperatures elevades, humitat ni llum solar directa; es podria danyar o fondre la bateria.
- Deixeu de jugar si us sentiu incòmodes o cansats.
- Feu pauses regulars durant el joc.
- Aquest comandament no està destinat a infants menors de 3 anys.

SUPORT TÈCNIC
Si teniu cap problema durant la instal·lació o l'ús, visiteu el nostre centre de suport tècnic a:

www.blade.es/support

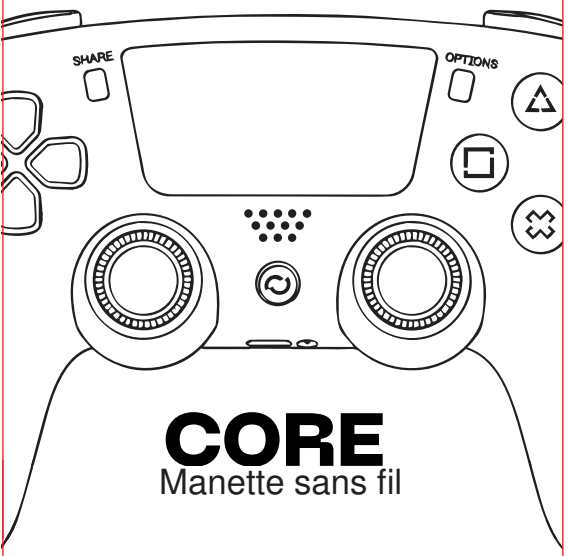
Empleneu el formulari de contacte amb tanta informació com sigui possible sobre el problema perquè us puguem ajudar de manera ràpida i eficaç.

Important: per agilitzar la consulta, incloeu:

- Referència del producte.
- Número de lot.
- Data de compra.
- Descripció detallada del problema.

Blade

COMPATIBLE
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Manette sans fil

MANUEL D'UTILISATION

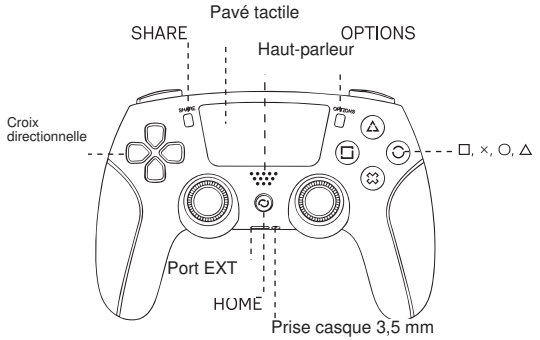
FRANÇAIS

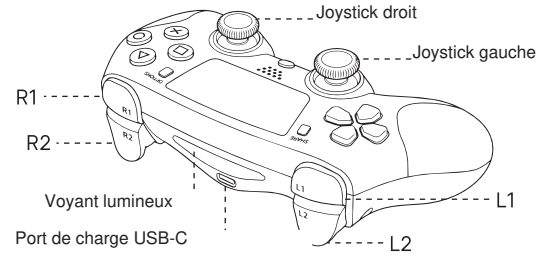
IMPORTANT
Pour utiliser ce produit correctement, lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

CARACTÉRISTIQUES
- Manette sans fil multiformat 5.0.
- Compatible avec PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (jeux PS4), Android® et iOS®.
- Gâchettes et joysticks analogiques.
- Interface audio intégrée pour casque filaire.
- Touches Home, Share et Options.
- Pavé tactile multipoint avec fonction de clic.
- Capteur de mouvement à six axes avec étalonnage.
- Deux moteurs de vibration.
- Prise mini-jack 3,5 mm pour le son et le chat.
- Haut-parleur intégré.
- Batterie lithium-ion rechargeable (600 mAh).
- Câble de charge USB Type-C.
- Mise à jour du micrologiciel par USB.

AVANT UTILISATION
- Chargez complètement la manette avant la première utilisation.
- Allumage : appuyez une fois sur HOME.
- Arrêt : maintenez HOME pendant 5 secondes.
- Chargez entre 10 °C et 30 °C (50 °F - 86 °F). La charge peut être moins efficace dans d'autres conditions.
- En cas d'inutilisation prolongée, chargez complètement la manette au moins une fois par an pour préserver la batterie.

TOUCHES





CONNEXION À PS3® / PS4® / *PS5®
1. Branchez le câble USB au port USB de la console et l'extrémité USB-C au port de charge de la manette.
2. Appuyez sur HOME pour allumer la manette.
3. Une fois la connexion établie et la manette allumée, débranchez le câble pour jouer sans fil.

*Remarque : sur PS5, seuls les jeux PS4 sont pris en charge.

CONNEXION À PC / ANDROID®
1. Maintenez SHARE et HOME pour activer le mode d'appairage Bluetooth.
2. Le voyant clignote rapidement.
3. Dans les paramètres Bluetooth de votre appareil, recherchez "Wireless Controller" et connectez-vous.
4. Le voyant reste allumé une fois l'appairage réussi. Par la suite, appuyez sur HOME pour rétablir automatiquement la connexion.

CONNEXION À Mac®/iOS®
1. Maintenez SHARE et HOME pour activer le mode d'appairage Bluetooth. Le voyant clignote rapidement.
2. Dans les paramètres Bluetooth, recherchez "DUALSHOCK 4 Wireless Controller" et connectez-vous.
3. Le voyant reste allumé après l'appairage. Par la suite, appuyez sur HOME pour rétablir automatiquement la connexion.

ÉTALONNAGE DES AXES
1. Placez la manette éteinte sur une surface plane, par exemple une table.
2. Maintenez OPTIONS + HOME pour l'allumer.
3. Le voyant rouge reste allumé. Gardez la manette immobile et à plat, puis relâchez les touches.
4. Le voyant vert reste allumé.
5. Attendez que la manette s'éteigne automatiquement. L'étalonnage est terminé.

PRÉCAUTIONS
- Ce produit contient une batterie au lithium. Une mauvaise utilisation peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne chauffez, n'ouvrez, ne percez, ne détruisez et ne brûlez ni la manette ni la batterie.
- Ne manipulez pas le produit avec les mains mouillées.
- Ne démontez, ne réparez et ne modifiez pas le produit sans autorisation : cela peut endommager le produit et provoquer une explosion de la batterie ou un incendie.
- Avant le branchement, vérifiez que les ports de la console sont exempts de poussière et de corps étrangers.
- N'exposez pas le produit à une forte chaleur, à l'humidité ou au soleil direct : la batterie pourrait être endommagée ou fondre.
- Arrêtez de jouer en cas de gêne ou de fatigue.
- Faites des pauses régulières pendant le jeu.
- Cette manette n'est pas destinée aux enfants de moins de 3 ans.

ASSISTANCE TECHNIQUE
En cas de problème lors de l'installation ou de l'utilisation, consultez notre centre d'assistance technique :

www.blade.es/support

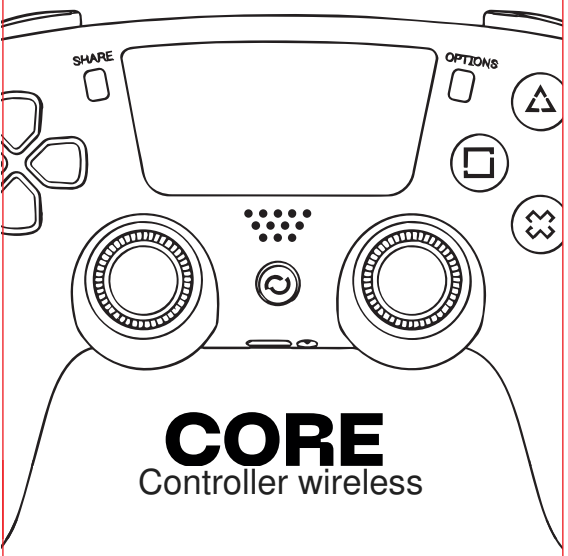
Remplissez le formulaire en donnant le plus de précisions possible sur le problème afin que nous puissions vous aider rapidement et efficacement.

Important : pour accélérer le traitement, indiquez :

- La référence du produit.
- Le numéro de lot.
- La date d'achat.
- Une description détaillée du problème.

Blade

COMPATIBILE
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Controller wireless

MANUALE D'USO

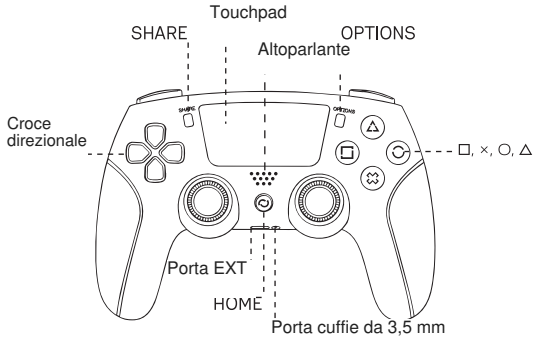
ITALIANO

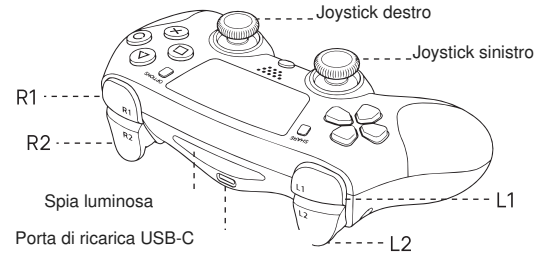
IMPORTANTE
Per utilizzare correttamente il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per consultazioni future.

SPECIFICHE
- Controller wireless multiformato 5.0.
- Compatibile con PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (giochi PS4), Android® e iOS®.
- Grilletti e joystick analogici.
- Interfaccia audio integrata per cuffie cablate.
- Tasti Home, Share e Options.
- Touchpad multitouch con funzione clic.
- Sensore di movimento a sei assi con calibrazione.
- Due motori di vibrazione.
- Porta mini-jack da 3,5 mm per audio e chat.
- Altoparlante integrato.
- Batteria ricaricabile agli ioni di litio (600 mAh).
- Cavo di ricarica USB Type-C.
- Aggiornamento firmware tramite USB.

PRIMA DELL'USO
- Caricare completamente il controller prima del primo utilizzo.
- Accensione: premere HOME una volta.
- Spegnimento: tenere premuto HOME per 5 secondi.
- Caricare a una temperatura tra 10 °C e 30 °C (50 °F - 86 °F). In altre condizioni la ricarica può essere meno efficace.
- Se non si utilizza il controller per un periodo prolungato, caricarlo completamente almeno una volta all'anno per mantenere la batteria in buono stato.

TASTI





CONNESSIONE A PS3® / PS4® / *PS5®
1. Collegare il cavo USB alla porta USB della console e l'estremità USB-C alla porta di ricarica del controller.
2. Premere HOME per accendere il controller.
3. Una volta acceso e connesso, scollegare il cavo per utilizzare il controller in modalità wireless.

*Nota: su PS5 sono supportati solo i giochi PS4.

CONNESSIONE A PC / ANDROID®
1. Tenere premuti SHARE e HOME per attivare la modalità di associazione Bluetooth.
2. La spia lampeggia rapidamente.
3. Nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo, cercare "Wireless Controller" e connetterlo.
4. La spia rimane accesa dopo l'associazione. Agli utilizzi successivi, premere HOME per riconnettersi automaticamente.

CONNESSIONE A Mac®/iOS®
1. Tenere premuti SHARE e HOME per attivare la modalità di associazione Bluetooth. La spia lampeggia rapidamente.
2. Nelle impostazioni Bluetooth, cercare "DUALSHOCK 4 Wireless Controller" e connetterlo.
3. La spia rimane accesa dopo l'associazione. Agli utilizzi successivi, premere HOME per riconnettersi automaticamente.

CALIBRAZIONE DEGLI ASSI
1. Posizionare il controller spento su una superficie piana, come un tavolo.
2. Tenere premuti OPTIONS + HOME per accenderlo.
3. Il LED rosso rimane acceso. Mantenere il controller fermo e in piano, quindi rilasciare i tasti.
4. Il LED verde rimane acceso.
5. Attendere che il controller si spenga automaticamente. La calibrazione è completata.

PRECAUZIONI
- Il prodotto contiene una batteria al litio. Un uso improprio può causare incendi o esplosioni.
- Non riscaldare, aprire, forare, distruggere o bruciare il controller o la batteria.
- Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto senza autorizzazione: si rischia di danneggiarlo e causare esplosioni della batteria o incendi.
- Prima del collegamento, verificare che le porte della console siano prive di polvere e corpi estranei.
- Non esporre ad alte temperature, umidità o luce solare diretta: la batteria potrebbe danneggiarsi o fondere.
- Interrompere il gioco in caso di disagio o stanchezza.
- Fare pause regolari durante il gioco.
- Il controller non è destinato a bambini di età inferiore a 3 anni.

ASSISTENZA TECNICA
In caso di problemi durante l'installazione o l'uso, visitare il nostro centro di assistenza tecnica:

www.blade.es/support

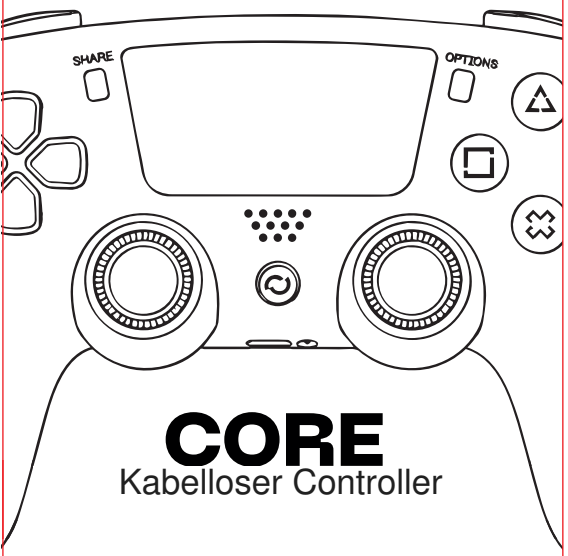
Compilare il modulo di contatto fornendo quante più informazioni possibili sul problema, per consentirci di aiutarvi rapidamente ed efficacemente.

Importante: per velocizzare la richiesta, includere:

- Riferimento del prodotto.
- Numero di lotto.
- Data di acquisto.
- Descrizione dettagliata del problema.

Blade

KOMPATIBEL
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Kabelloser Controller

BEDIENUNGSANLEITUNG

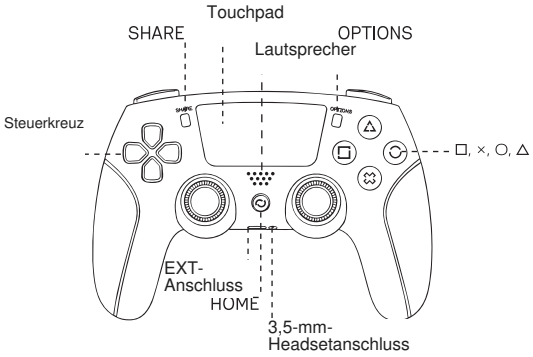
DEUTSCH

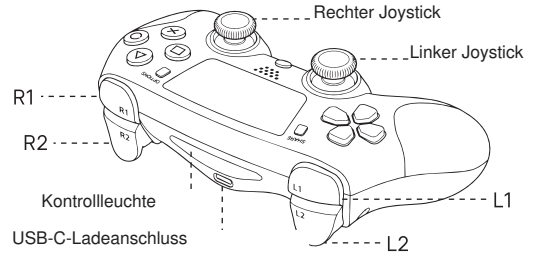
WICHTIG
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um das Produkt richtig zu verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

TECHNISCHE DATEN
- Kabelloser Multiformat-Gaming-Controller 5.0.
- Kompatibel mit PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4-Spiele), Android® und iOS®.
- Analoge Trigger und Joysticks.
- Integrierte Audioschnittstelle für kabelgebundene Headsets.
- Home-, Share- und Options-Tasten.
- Multitouch-Touchpad mit Klickfunktion.
- Sechsachsiger Bewegungssensor mit Kalibrierung.
- Zwei Vibrationsmotoren.
- 3,5-mm-Miniklinkenanschluss für Audio und Chat.
- Integrierter Lautsprecher.
- Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (600 mAh).
- USB-Typ-C-Ladekabel.
- Firmware-Update über USB.

VOR DER VERWENDUNG
- Laden Sie den Controller vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Einschalten: HOME einmal drücken.
- Ausschalten: HOME 5 Sekunden gedrückt halten.
- Bei 10 °C bis 30 °C (50 °F - 86 °F) laden. Unter anderen Bedingungen kann das Laden weniger wirksam sein.
- Bei längerer Nichtbenutzung mindestens einmal jährlich vollständig aufladen, um den Akku funktionsfähig zu halten.

TASTEN





VERBINDUNG MIT PS3® / PS4® / *PS5®
1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss der Konsole und das USB-C-Ende mit dem Ladeanschluss des Controllers.
2. Drücken Sie HOME, um den Controller einzuschalten.
3. Sobald er eingeschaltet und verbunden ist, ziehen Sie das Kabel ab, um ihn kabellos zu verwenden.

*Hinweis: Auf PS5 werden nur PS4-Spiele unterstützt.

VERBINDUNG MIT PC / ANDROID®
1. Halten Sie SHARE und HOME gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.
2. Die Kontrollleuchte blinkt schnell.
3. Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts nach “Wireless Controller” und stellen Sie die Verbindung her.
4. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft. Drücken Sie bei späterer Verwendung HOME, um die Verbindung automatisch wiederherzustellen.

VERBINDUNG MIT Mac®/iOS®
1. Halten Sie SHARE und HOME gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren. Die Kontrollleuchte blinkt schnell.
2. Suchen Sie in den Bluetooth-Einstellungen nach “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” und stellen Sie die Verbindung her.
3. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft. Drücken Sie künftig HOME, um die Verbindung automatisch wiederherzustellen.

ACHSENKALIBRIERUNG
1. Legen Sie den ausgeschalteten Controller auf eine ebene Fläche, z. B. einen Tisch.
2. Halten Sie OPTIONS + HOME zum Einschalten gedrückt.
3. Die rote LED leuchtet dauerhaft. Halten Sie den Controller ruhig und waagerecht und lassen Sie die Tasten los.
4. Die grüne LED leuchtet dauerhaft.
5. Warten Sie, bis sich der Controller automatisch ausschaltet. Die Kalibrierung ist abgeschlossen.

SICHERHEITSHINWEISE
- Dieses Produkt enthält einen Lithium-Akku. Unsachgemäße Verwendung kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Controller oder Akku nicht erhitzen, öffnen, durchstechen, zerstören oder verbrennen.
- Das Produkt nicht mit nassen Händen anfassen.
- Nicht ohne Genehmigung zerlegen, reparieren oder verändern: Dies kann das Produkt beschädigen und eine Akku-Explosion oder einen Brand auslösen.
- Vor dem Anschließen prüfen, ob die Konsolenanschlüsse frei von Staub und Fremdkörpern sind.
- Vor hohen Temperaturen, Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht schützen; der Akku kann beschädigt werden oder schmelzen.
- Bei Unwohlsein oder Müdigkeit aufhören zu spielen.
- Beim Spielen regelmäßig Pausen einlegen.
- Dieser Controller ist nicht für Kinder unter 3 Jahren bestimmt.

TECHNISCHER SUPPORT
Bei Problemen während der Installation oder Verwendung besuchen Sie unseren technischen Support unter:

www.blade.es/support

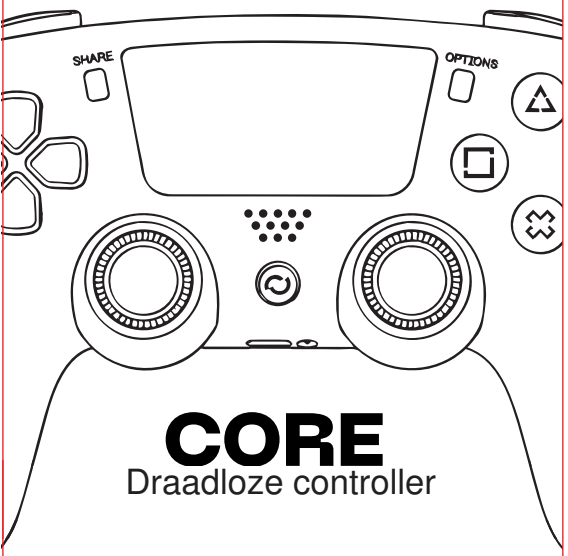
Füllen Sie das Kontaktformular mit möglichst genauen Angaben zum Problem aus, damit wir Ihnen schnell und wirksam helfen können.

Wichtig: Geben Sie für eine schnellere Bearbeitung Folgendes an:

- Produktreferenz.
- Chargennummer.
- Kaufdatum.
- Genaue Beschreibung des Problems.

Blade

COMPATIBEL
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Draadloze controller

GEBRUIKSAANWIJZING

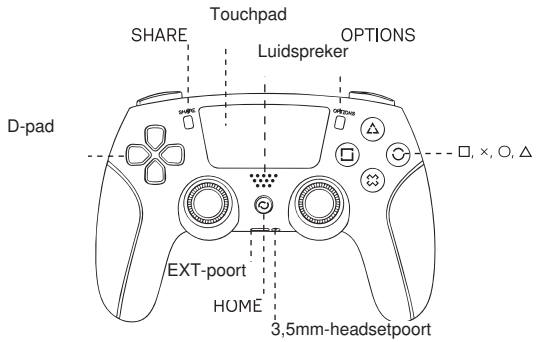
NEDERLANDS

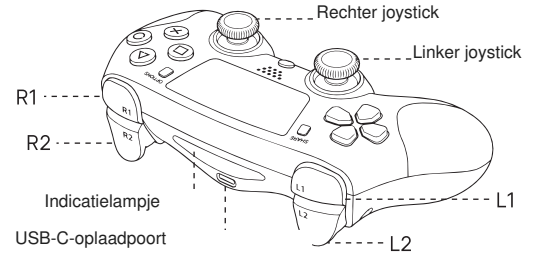
BELANGRIJK
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig om dit product correct te gebruiken en bewaar deze voor later gebruik.

SPECIFICATIES
- Draadloze multiformat-gamecontroller 5.0.
- Compatibel met pc (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4-games), Android® en iOS®.
- Analoge triggers en joysticks.
- Ingebouwde audio-interface voor een bedrade headset.
- Home-, Share- en Options-knoppen.
- Multitouch-touchpad met klikfunctie.
- Bewegingssensor met zes assen en kalibratie.
- Twee trilmotoren.
- 3,5mm-minijackaansluiting voor audio en chat.
- Ingebouwde luidspreker.
- Oplaadbare lithium-ionaccu (600 mAh).
- USB Type-C-oplaadkabel.
- Firmware-update via USB.

VÓÓR GEBRUIK
- Laad de controller volledig op vóór het eerste gebruik.
- Inschakelen: druk één keer op HOME.
- Uitschakelen: houd HOME 5 seconden ingedrukt.
- Laad op bij 10 °C tot 30 °C (50 °F - 86 °F). Onder andere omstandigheden kan het opladen minder effectief zijn.
- Laad de controller bij langdurige opslag minstens eenmaal per jaar volledig op om de accu in goede staat te houden.

KNOPPEN





VERBINDEN MET PS3® / PS4® / *PS5®
1. Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de console en het USB-C-uiteinde op de oplaadpoort van de controller.
2. Druk op HOME om de controller in te schakelen.
3. Zodra de controller is ingeschakeld en verbonden, verwijdert u de kabel om draadloos te spelen.

*Let op: op PS5 worden alleen PS4-games ondersteund.

VERBINDEN MET PC / ANDROID®
1. Houd SHARE en HOME ingedrukt om de Bluetooth-koppelmodus te activeren.
2. Het indicatielampje knippert snel.
3. Zoek in de Bluetooth-instellingen van uw apparaat naar “Wireless Controller” en maak verbinding.
4. Het lampje blijft branden wanneer de koppeling is gelukt. Druk bij volgend gebruik op HOME om automatisch opnieuw verbinding te maken.

VERBINDEN MET Mac®/iOS®
1. Houd SHARE en HOME ingedrukt om de Bluetooth-koppelmodus te activeren. Het indicatielampje knippert snel.
2. Zoek in de Bluetooth-instellingen naar “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” en maak verbinding.
3. Het lampje blijft branden na een geslaagde koppeling. Druk bij volgend gebruik op HOME om automatisch opnieuw verbinding te maken.

ASSEN KALIBREREN
1. Leg de uitgeschakelde controller op een vlak oppervlak, zoals een tafel.
2. Houd OPTIONS + HOME ingedrukt om hem in te schakelen.
3. De rode led blijft branden. Houd de controller stil en horizontaal en laat de knoppen los.
4. De groene led blijft branden.
5. Wacht tot de controller automatisch uitschakelt. De kalibratie is voltooid.

VOORZORGSMAATREGELEN
- Dit product bevat een lithiumaccu. Onjuist gebruik kan brand of een explosie veroorzaken.
- Verhit, open, doorboor, verniel of verbrand de controller of de accu niet.
- Raak het product niet aan met natte handen.
- Demonteer, repareer of wijzig het product niet zonder toestemming: dit kan schade, een explosie van de accu of brand veroorzaken.
- Controleer vóór het aansluiten of de consolepoorten vrij zijn van stof en vreemde voorwerpen.
- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, vocht of direct zonlicht; de accu kan beschadigd raken of smelten.
- Stop met spelen bij ongemak of vermoeidheid.
- Neem regelmatig pauzes tijdens het spelen.
- Deze controller is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING
Bij problemen tijdens de installatie of het gebruik bezoekt u ons centrum voor technische ondersteuning:

www.blade.es/support

Vul het contactformulier in met zoveel mogelijk informatie over het probleem, zodat wij u snel en doeltreffend kunnen helpen.

Belangrijk: vermeld voor een snellere afhandeling:

- Productreferentie.
- Batchnummer.
- Aankoopdatum.
- Een gedetailleerde beschrijving van het probleem.

Blade

متوافق مع
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
وحدة تحكم لاسلكية

دليل المستخدم

العربية

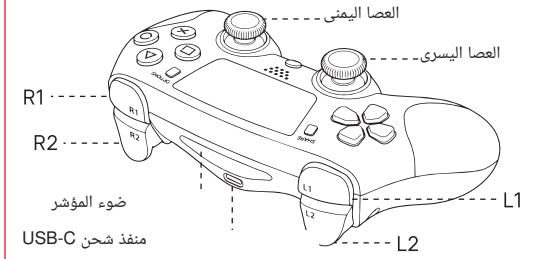
هام
لاستخدام هذا المنتج بصورة صحيحة، اقرأ دليل التعليمات بعناية واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

المواصفات
- وحدة تحكم ألعاب لاسلكية متعددة المنصات 5.0.
- متوافقة مع الكمبيوتر (Windows 10 X-Input) وPS3® وPS4® وPS5® (ألعاب PS4) وAndroid® وiOS®.
- زنادات وعصي تحكم تناظرية.
- واجهة صوت مدمجة لتوصيل سماعة رأس سلكية.
- أزرار Home وShare وOptions.
- لوحة لمس متعددة اللمس مع وظيفة النقر.
- مستشعر حركة بستة محاور مع وظيفة المعايرة.
- محركا اهتزاز.
- منفذ Mini-Jack مقاس 3.5 مم للصوت والدردشة.
- مكبر صوت مدمج.
- بطارية ليثيوم أيون قابلة للشحن بسعة 600 mAh.
- كابل شحن USB من النوع C.
- تحديث البرنامج الثابت عبر USB.

قبل الاستخدام
- اشحن وحدة التحكم بالكامل قبل الاستخدام الأول.
- للتشغيل: اضغط على HOME مرة واحدة.
- للإيقاف: اضغط مطولاً على HOME لمدة 5 ثوانٍ.
- اشحن في بيئة تتراوح حرارتها بين 10 و30 درجة مئوية (50 إلى 86 درجة فهرنهايت). قد يكون الشحن أقل فعالية في ظروف أخرى.
- إذا لم تستخدم وحدة التحكم لفترة طويلة، فاشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل سنوياً للحفاظ على أداء البطارية.

الأزرار





الدعم الفني
إذا واجهت أي مشكلة أثناء تثبيت المنتج أو استخدامه، فتفضل بزيارة مركز الدعم الفني على:

www.blade.es/support

املأ نموذج الدعم وقدم أكبر قدر ممكن من المعلومات حول المشكلة حتى نتمكن من مساعدتك بسرعة وفعالية.

هام: لتسريع معالجة طلبك، أدرج المعلومات التالية:

- مرجع المنتج.
- رقم الدفعة.
- تاريخ الشراء.
- وصف مفصل للمشكلة.

احتياطات
- يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم. قد يؤدي سوء الاستخدام إلى حريق أو انفجار.
- لا تسخّن وحدة التحكم أو البطارية ولا تفتحها أو تثقبها أو تتلفها أو تحرقها.
- لا تتعامل مع المنتج بيدين مبللتين.
- لا تفكك المنتج أو تصلحه أو تعدله دون تصريح؛ فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو انفجار البطارية أو نشوب حريق.
- قبل التوصيل، تأكد من خلو منافذ الجهاز من الغبار والأجسام الغريبة.
- لا تعرّض المنتج لدرجات حرارة مرتفعة أو رطوبة أو أشعة شمس مباشرة؛ فقد تتلف البطارية أو تنصهر.
- توقف عن اللعب إذا شعرت بعدم الارتياح أو التعب.
- خذ فترات راحة منتظمة أثناء اللعب.
- وحدة التحكم هذه غير مخصصة للأطفال دون سن 3 سنوات.

التوصيل مع **Mac®/iOS®**
1. اضغط مطولاً على SHARE وHOME للدخول إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth. يومض ضوء المؤشر بسرعة.
2. ابحث عن "DUALSHOCK 4 Wireless Controller" في إعدادات Bluetooth واتصل به.
3. يبقى ضوء المؤشر مضاءً بعد نجاح الاقتران. في الاستخدامات التالية، اضغط على HOME لإعادة الاتصال تلقائياً.

معايرة المحاور
1. ضع وحدة التحكم وهي مطفأة على سطح مستوٍ، مثل طاولة.
2. اضغط مطولاً على OPTIONS + HOME لتشغيلها.
3. يبقى مؤشر LED الأحمر مضاءً. حافظ على الوحدة ثابتة وأفقية ثم حرر الأزرار.
4. يبقى مؤشر LED الأخضر مضاءً.
5. انتظر حتى تنطفئ وحدة التحكم تلقائياً. تكون المعايرة قد اكتملت.

التوصيل مع **PS5*** / **PS4®** / **PS3®**
1. وصّل كابل USB بمنفذ USB في الجهاز، وطرف USB-C بمنفذ شحن وحدة التحكم.
2. اضغط على HOME لتشغيل وحدة التحكم.
3. بعد تشغيل الوحدة وإتمام الاتصال، افصل الكابل لاستخدامها لاسلكياً.

*ملاحظة: لا تدعم PS5 إلا ألعاب PS4 عند استخدام هذه الوحدة.

التوصيل مع **PC® / ANDROID**
1. اضغط مطولاً على SHARE وHOME للدخول إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth.
2. يومض ضوء المؤشر بسرعة.
3. ابحث عن "Wireless Controller" في إعدادات Bluetooth على جهازك واتصل به.
4. يبقى ضوء المؤشر مضاءً بعد نجاح الاقتران. في الاستخدامات التالية، اضغط على HOME لإعادة الاتصال تلقائياً.

Blade

ZGODNOSC
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Kontroler bezprzewodowy

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POLSKI

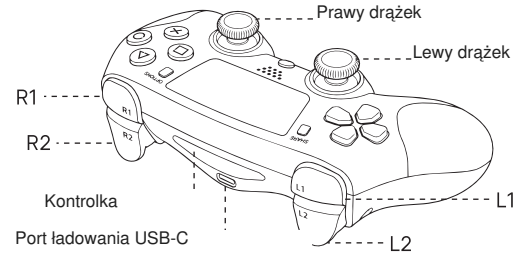
WAŻNE
Aby prawidłowo używać produktu, uważnie przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

SPECYFIKACJA
- Bezprzewodowy kontroler do wielu platform 5.0.
- Zgodny z PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (gry PS4), Android® i iOS®.
- Analogowe spusty i drążki.
- Wbudowany interfejs audio do przewodowego zestawu słuchawkowego.
- Przyciski Home, Share i Options.
- Panel wielodotykowy z funkcją kliknięcia.
- Sześcioosiowy czujnik ruchu z kalibracją.
- Dwa silniki wibracyjne.
- Gniazdo mini-jack 3,5 mm do dźwięku i czatu.
- Wbudowany głośnik.
- Akumulator litowo-jonowy (600 mAh).
- Przewód do ładowania USB typu C.
- Aktualizacja oprogramowania sprzętowego przez USB.

PRZED UŻYCIEM
- Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj kontroler.
- Włączanie: naciśnij HOME jeden raz.
- Wyłączanie: przytrzymaj HOME przez 5 sekund.
- Ładuj w temperaturze od 10 °C do 30 °C (50 °F - 86 °F). W innych warunkach ładowanie może być mniej skuteczne.
- Jeśli kontroler nie jest używany przez dłuższy czas, naładuj go całkowicie co najmniej raz w roku, aby utrzymać akumulator w dobrym stanie.

PRZYCISKI





POŁĄCZENIE Z PS3® / PS4® / *PS5®
1. Podłącz przewód USB do portu USB konsoli, a końcówkę USB-C do portu ładowania kontrolera.
2. Naciśnij HOME, aby włączyć kontroler.
3. Po włączeniu i nawiązaniu połączenia odłącz przewód, aby używać kontrolera bezprzewodowo.

*Uwaga: na PS5 obsługiwane są tylko gry PS4.

POŁĄCZENIE Z PC / ANDROID®
1. Przytrzymaj SHARE i HOME, aby włączyć tryb parowania Bluetooth.
2. Kontrolka zacznie szybko migać.
3. W ustawieniach Bluetooth urządzenia wyszukaj “Wireless Controller” i nawiąż połączenie.
4. Po sparowaniu kontrolka świeci światłem ciągłym. Przy kolejnym użyciu naciśnij HOME, aby automatycznie połączyć się ponownie.

POŁĄCZENIE Z Mac®/iOS®
1. Przytrzymaj SHARE i HOME, aby włączyć tryb parowania Bluetooth. Kontrolka zacznie szybko migać.
2. W ustawieniach Bluetooth wyszukaj “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” i nawiąż połączenie.
3. Po sparowaniu kontrolka świeci światłem ciągłym. Przy kolejnym użyciu naciśnij HOME, aby automatycznie połączyć się ponownie.

KALIBRACJA OSI
1. Połóż wyłączony kontroler na płaskiej powierzchni, np. na stole.
2. Przytrzymaj OPTIONS + HOME, aby go włączyć.
3. Czerwona dioda LED będzie świecić światłem ciągłym. Trzymaj kontroler nieruchomo i poziomo, po czym zwolnij przyciski.
4. Zielona dioda LED będzie świecić światłem ciągłym.
5. Poczekaj, aż kontroler wyłączy się automatycznie. Kalibracja jest zakończona.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
- Produkt zawiera akumulator litowy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować pożar lub wybuch.
- Nie podgrzewaj, nie otwieraj, nie przekłuwaj, nie niszcz ani nie spalaj kontrolera lub akumulatora.
- Nie obsługuj produktu mokrymi rękami.
- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu bez upoważnienia: grozi to uszkodzeniem produktu, wybuchem akumulatora lub pożarem.
- Przed podłączeniem sprawdź, czy porty konsoli są wolne od kurzu i ciał obcych.
- Nie wystawiaj na wysokie temperatury, wilgoć ani bezpośrednie słońce; może to uszkodzić lub stopić akumulator.
- Przerwij grę w razie dyskomfortu lub zmęczenia.
- Rób regularne przerwy podczas gry.
- Kontroler nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 lat.

POMOC TECHNICZNA
W razie problemów z instalacją lub użytkowaniem odwiedź nasze centrum pomocy technicznej:

www.blade.es/support

Wypełnij formularz kontaktowy i podaj jak najwięcej informacji o problemie, abyśmy mogli pomóc szybko i skutecznie.

Ważne: aby przyspieszyć obsługę zgłoszenia, podaj:

- Numer referencyjny produktu.
- Numer partii.
- Datę zakupu.
- Szczegółowy opis problemu.

Blade

KOMPATIBILIS
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Vezeték nélküli vezérlő

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

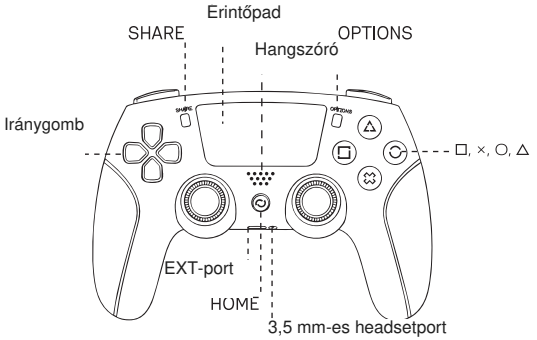
MAGYAR

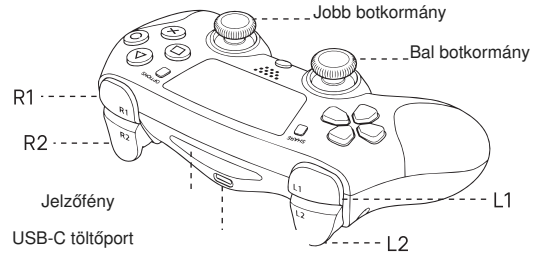
FONTOS
A termék megfelelő használatához olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

MŰSZAKI ADATOK
- Vezeték nélküli, többplatformos játékvezérlő 5.0.
- Kompatibilis: PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4-játékok), Android® és iOS®.
- Analóg ravaszok és botkormányok.
- Beépített hangcsatlakozó vezetékes headsethez.
- Home, Share és Options gombok.
- Többérintéses érintőpad kattintási funkcióval.
- Hattengelyes mozgásérzékelő kalibrálással.
- Két rezgőmotor.
- 3,5 mm-es mini-jack csatlakozó hanghoz és csevegéshez.
- Beépített hangszóró.
- Újratölthető lítiumion-akkumulátor (600 mAh).
- USB Type-C töltőkábel.
- Firmware-frissítés USB-n keresztül.

HASZNÁLAT ELŐTT
- Az első használat előtt töltse fel teljesen a vezérlőt.
- Bekapcsolás: nyomja meg egyszer a HOME gombot.
- Kikapcsolás: tartsa lenyomva a HOME gombot 5 másodpercig.
- 10 °C és 30 °C (50 °F - 86 °F) között töltse. Más körülmények között a töltés kevésbé hatékony lehet.
- Hosszabb használaton kívüli időszak esetén legalább évente egyszer töltse fel teljesen az akkumulátor állapotának megőrzéséhez.

GOMBOK





CSATLAKOZÁS: PS3® / PS4® / *PS5®
1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a konzol USB-portjához, az USB-C végét pedig a vezérlő töltőportjához.
2. Nyomja meg a HOME gombot a bekapcsoláshoz.
3. Bekapcsolás és csatlakozás után húzza ki a kábelt a vezeték nélküli használathoz.

*Megjegyzés: PS5 konzolon csak PS4-játékok támogatottak.

CSATLAKOZÁS: PC / ANDROID®
1. Tartsa lenyomva a SHARE és HOME gombokat a Bluetooth-párosítási mód indításához.
2. A jelzőfény gyorsan villog.
3. Az eszköz Bluetooth-beállításaiban keresse meg a “Wireless Controller” eszközt, és csatlakozzon hozzá.
4. Sikeres párosítás után a jelzőfény folyamatosan világít. Később a HOME megnyomásával automatikusan újracsatlakozhat.

CSATLAKOZÁS: Mac®/iOS®
1. Tartsa lenyomva a SHARE és HOME gombokat a Bluetooth-párosítási mód indításához. A jelzőfény gyorsan villog.
2. A Bluetooth-beállításokban keresse meg a “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” eszközt, és csatlakozzon hozzá.
3. Sikeres párosítás után a jelzőfény folyamatosan világít. Később a HOME megnyomásával automatikusan újracsatlakozhat.

TENGELYKALIBRÁLÁS
1. Helyezze a kikapcsolt vezérlőt sík felületre, például asztalra.
2. A bekapcsoláshoz tartsa lenyomva az OPTIONS + HOME gombokat.
3. A piros LED folyamatosan világít. Tartsa a vezérlőt mozdulatlanul, vízszintesen, majd engedje fel a gombokat.
4. A zöld LED folyamatosan világít.
5. Várja meg az automatikus kikapcsolást. A kalibrálás befejeződött.

ÓVINTÉZKEDÉSEK
- A termék lítiumakkumulátort tartalmaz. A helytelen használat tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ne melegítse, nyissa fel, szúrja át, rongálja meg vagy égesse el a vezérlőt vagy az akkumulátort.
- Ne érjen a termékhez nedves kézzel.
- Engedély nélkül ne szerelje szét, javítsa vagy módosítsa: ez károsodást, akkumulátorrobbanást vagy tüzet okozhat.
- Csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a konzol portjai por- és idegentest-mentesek.
- Ne tegye ki magas hőmérsékletnek, nedvességnek vagy közvetlen napfénynek; az akkumulátor károsodhat vagy megolvadhat.
- Hagyja abba a játékot, ha kellemetlenséget vagy fáradtságot érez.
- Játék közben tartson rendszeres szüneteket.
- A vezérlő nem 3 év alatti gyermekek számára készült.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS
Ha a telepítés vagy használat során problémát tapasztal, keresse fel műszaki támogatási központunkat:

www.blade.es/support

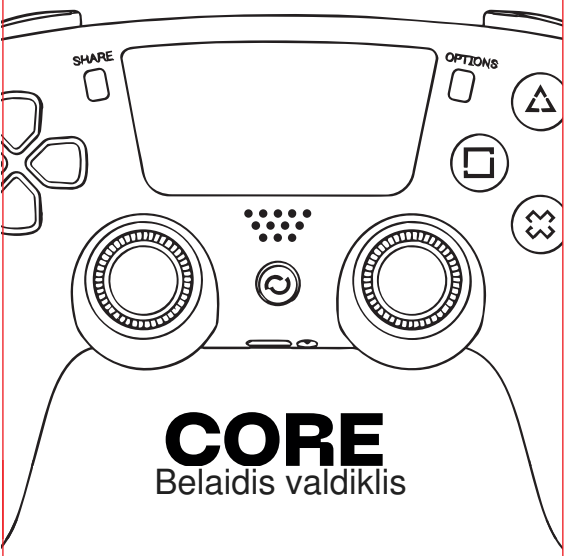
Töltse ki a kapcsolatfelvételi űrlapot, és adjon meg minél több információt a problémáról, hogy gyorsan és hatékonyan segíthessünk.

Fontos: a gyorsabb ügyintézéshez adja meg:

- A termék cikkszámát.
- A gyártási tétel számát.
- A vásárlás dátumát.
- A probléma részletes leírását.

Blade

SUDERINAMA
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Belaidis valdiklis

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

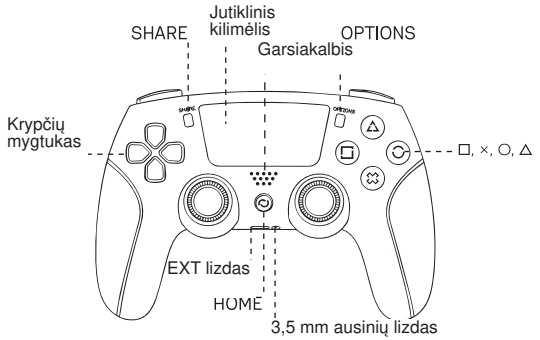
LIETUVIŲ

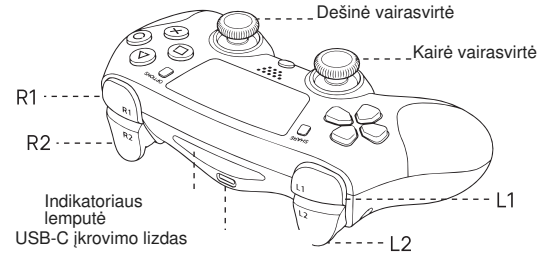
SVARBU
Norėdami tinkamai naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

SPECIFIKACIJOS
- Belaidis įvairioms platformoms skirtas žaidimų valdiklis 5.0.
- Suderinamas su PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4 žaidimai), Android® ir iOS®.
- Analoginiai gaidukai ir vairasvirtės.
- Integruota garso sąsaja laidinėms ausinėms su mikrofonu.
- Home, Share ir Options mygtukai.
- Kelių lietimų jutiklinis kilimėlis su paspaudimo funkcija.
- Šešių ašių judesio jutiklis su kalibravimo funkcija.
- Du vibracijos varikliukai.
- 3,5 mm mini-jack lizdas garsui ir pokalbiams.
- Integruotas garsiakalbis.
- Įkraunamas ličio jonų akumuliatorius (600 mAh).
- USB Type-C įkrovimo laidas.
- Programinės aparatinės įrangos naujinimas per USB.

PRIEŠ NAUDOJIMĄ
- Prieš naudodami pirmą kartą visiškai įkraukite valdiklį.
- Įjungimas: vieną kartą paspauskite HOME.
- Išjungimas: laikykite HOME nuspaustą 5 sekundes.
- Įkraukite 10-30 °C (50-86 °F) aplinkoje. Kitomis sąlygomis įkrovimas gali būti mažiau veiksmingas.
- Jei valdiklio ilgai nenaudojate, visiškai jį įkraukite bent kartą per metus, kad akumuliatorius išliktų geros būklės.

MYGTUKAI





PRIJUNGIMAS PRIE PS3® / PS4® / *PS5®
1. Prijunkite USB laidą prie konsolės USB lizdo, o USB-C galą - prie valdiklio įkrovimo lizdo.
2. Paspauskite HOME, kad įjungtumėte valdiklį.
3. Kai valdiklis įjungtas ir prijungtas, atjunkite laidą ir naudokite belaidžiu būdu.

*Pastaba: PS5 konsolėje palaikomi tik PS4 žaidimai.

PRIJUNGIMAS PRIE PC / ANDROID®
1. Laikykite SHARE ir HOME nuspaustus, kad įjungtumėte Bluetooth susiejimo režimą.
2. Indikatoriaus lemputė greitai mirksės.
3. Įrenginio Bluetooth nustatymuose raskite “Wireless Controller” ir prisijunkite.
4. Sėkmingai susiejus, lemputė švies nuolat. Vėliau paspauskite HOME, kad automatiškai prisijungtumėte iš naujo.

PRIJUNGIMAS PRIE Mac®/iOS®
1. Laikykite SHARE ir HOME nuspaustus, kad įjungtumėte Bluetooth susiejimo režimą. Indikatoriaus lemputė greitai mirksės.
2. Bluetooth nustatymuose raskite “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” ir prisijunkite.
3. Sėkmingai susiejus, lemputė švies nuolat. Vėliau paspauskite HOME, kad automatiškai prisijungtumėte iš naujo.

AŠIŲ KALIBRAVIMAS
1. Padėkite išjungtą valdiklį ant lygaus paviršiaus, pavyzdžiui, stalo.
2. Laikykite OPTIONS + HOME nuspaustus, kad jį įjungtumėte.
3. Raudonas LED švies nuolat. Laikykite valdiklį nejudantį ir horizontaliai, tada atleiskite mygtukus.
4. Žalias LED švies nuolat.
5. Palaukite, kol valdiklis automatiškai išsijungs. Kalibravimas baigtas.

ATSARGUMO PRIEMONĖS
- Gaminyje yra ličio akumuliatorius. Netinkamai naudojant gali kilti gaisras ar sprogimas.
- Nekaitinkite, neatidarykite, nepradurkite, neardykite ir nedeginkite valdiklio ar akumuliatoriaus.
- Nelieskite gaminio šlapiomis rankomis.
- Be leidimo neardykite, netaisykite ir nekeiskite gaminio: galite jį sugadinti, sukelti akumuliatoriaus sprogimą ar gaisrą.
- Prieš prijungdami patikrinkite, ar konsolės lizduose nėra dulkių ir svetimkūnių.
- Saugokite nuo aukštos temperatūros, drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių; akumuliatorius gali sugesti ar išsilydyti.
- Nustokite žaisti, jei jaučiate diskomfortą ar nuovargį.
- Žaisdami reguliariai darykite pertraukas.
- Šis valdiklis neskirtas jaunesniems nei 3 metų vaikams.

TECHNINĖ PAGALBA
Jei diegdami ar naudodami gaminį susiduriate su problemomis, apsilankykite mūsų techninės pagalbos centre:

www.blade.es/support

Užpildykite pagalbos formą ir pateikite kuo daugiau informacijos apie problemą, kad galėtume padėti greitai ir veiksmingai.

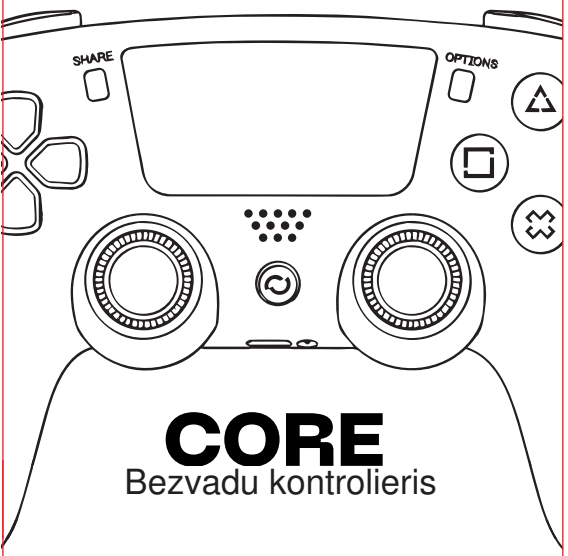
Svarbu: kad užklausa būtų išnagrinėta greičiau, nurodykite:

- Gaminio kodą.
- Partijos numerį.
- Pirkimo datą.
- Išsamų problemos aprašymą.

Blade

SADERIBA

PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE

Bezvadu kontrolieris

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

LATVIEŠU

SVARĪGI

Lai pareizi lietotu izstrādājumu, uzmanīgi izlasiet šo instrukciju un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

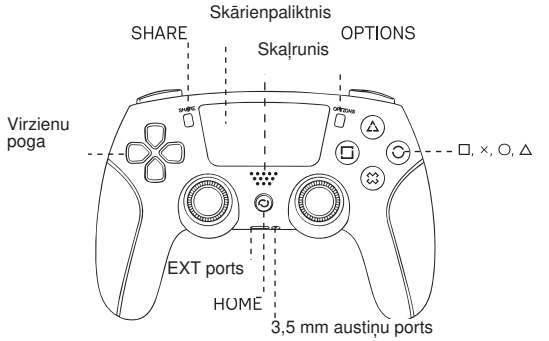
SPECIFIKĀCIJA

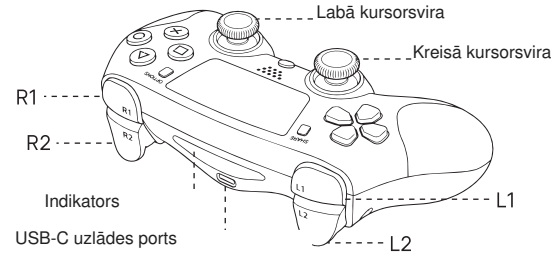
- Bezvadu spēļu kontrolieris vairākām platformām 5.0.
- Saderīgs ar PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4 spēles), Android® un iOS®.
- Analogie sprūdi un kursorsviras.
- Iebūvēta audio saskarne vadu austiņām ar mikrofonu.
- Home, Share un Options pogas.
- Daudzskārienu skārienpaliktnis ar klikšķa funkciju.
- Sešu asu kustības sensors ar kalibrēšanu.
- Divi vibrācijas motori.
- 3,5 mm mini-jack ligzda skaņai un tērzēšanai.
- Iebūvēts skaļrunis.
- Uzlādējams litija jonu akumulators (600 mAh).
- USB Type-C uzlādes kabelis.
- Aparātprogrammatūras atjaunināšana, izmantojot USB.

PIRMS LIETOŠANAS

- Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet kontrolieri.
- Ieslēgšana: vienreiz nospiediet HOME.
- Izslēgšana: turiet HOME nospiestu 5 sekundes.
- Uzlādējiet 10-30 °C (50-86 °F) temperatūrā. Citos apstākļos uzlāde var būt mazāk efektīva.
- Ja kontrolieri ilgstoši nelietojat, pilnībā uzlādējiet to vismaz reizi gadā, lai uzturētu akumulatoru labā stāvoklī.

POGAS





SAVIENOJUMS AR PS3® / PS4® / *PS5®

1. Pievienojiet USB kabeli konsoles USB portam un USB-C galu kontroliera uzlādes portam.
2. Nospiediet HOME, lai ieslēgtu kontrolieri.
3. Kad kontrolieris ir ieslēgts un savienots, atvienojiet kabeli, lai to lietotu bezvadu režīmā.

*Piezīme: PS5 atbalsta tikai PS4 spēles ar šo kontrolieri.

SAVIENOJUMS AR PC / ANDROID®

1. Turiet SHARE un HOME nospiestas, lai ieslēgtu Bluetooth savienošanas pārī režīmu.
2. Indikators ātri mirgos.
3. Ierīces Bluetooth iestatījumos meklējiet “Wireless Controller” un izveidojiet savienojumu.
4. Pēc veiksmīgas savienošanas pārī indikators deg nepārtraukti. Nākamajās reizēs nospiediet HOME, lai automātiski atkārtoti izveidotu savienojumu.

SAVIENOJUMS AR Mac®/iOS®

1. Turiet SHARE un HOME nospiestas, lai ieslēgtu Bluetooth savienošanas pārī režīmu. Indikators ātri mirgos.
2. Bluetooth iestatījumos meklējiet “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” un izveidojiet savienojumu.
3. Pēc savienošanas pārī indikators deg nepārtraukti. Nākamajās reizēs nospiediet HOME, lai automātiski atkārtoti izveidotu savienojumu.

ASU KALIBRĒŠANA

1. Novietojiet izslēgtu kontrolieri uz līdzenas virsmas, piemēram, galda.
2. Turiet OPTIONS + HOME nospiestas, lai to ieslēgtu.
3. Sarkanais LED deg nepārtraukti. Turiet kontrolieri nekustīgu un horizontālu, tad atlaidiet pogas.
4. Zaļais LED deg nepārtraukti.
5. Pagaidiet, līdz kontrolieris automātiski izslēdzas. Kalibrēšana ir pabeigta.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- Izstrādājumā ir litija akumulators. Nepareiza lietošana var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekarsējiet, neatveriet, nepārduriet, neiznīciniet un nededziniet kontrolieri vai akumulatoru.
- Nelietojiet izstrādājumu ar slapjām rokām.
- Neizjauciet, neremontējiet un nepārveidojiet izstrādājumu bez atļaujas: tas var radīt bojājumus, akumulatora sprādzienu vai ugunsgrēku.
- Pirms pievienošanas pārliecinieties, ka konsoles portos nav putekļu un svešķermeņu.
- Nepakļaujiet augstai temperatūrai, mitrumam vai tiešai saules gaismai; akumulators var tikt bojāts vai izkust.
- Pārtrauciet spēlēt, ja jūtat diskomfortu vai nogurumu.
- Spēlēšanas laikā regulāri atpūtieties.
- Šis kontrolieris nav paredzēts bērniem līdz 3 gadu vecumam.

TEHNISKAIS ATBALSTS

Ja uzstādīšanas vai lietošanas laikā rodas problēmas, apmeklējiet mūsu tehniskā atbalsta centru:

www.blade.es/support

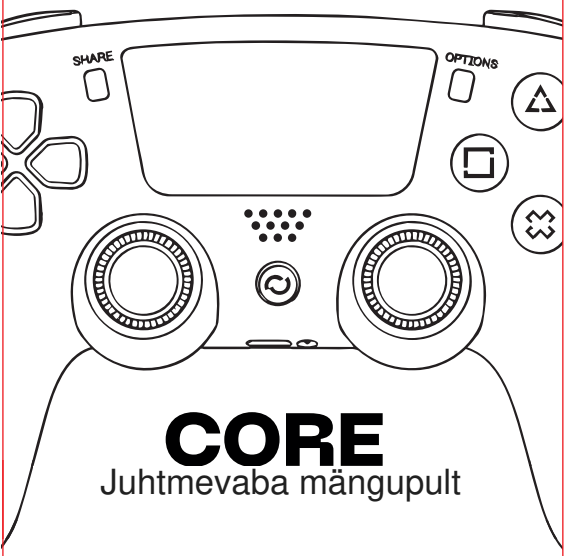
Aizpildiet saziņas veidlapu un sniedziet pēc iespējas vairāk informācijas par problēmu, lai mēs varētu palīdzēt ātri un efektīvi.

Svarīgi: lai paātrinātu pieprasījuma apstrādi, norādiet:

- Izstrādājuma kodu.
- Partijas numuru.
- Pirkuma datumu.
- Detalizētu problēmas aprakstu.

Blade

UHILDUV
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Juhtmevaba mängupult

KASUTUSJUHEND

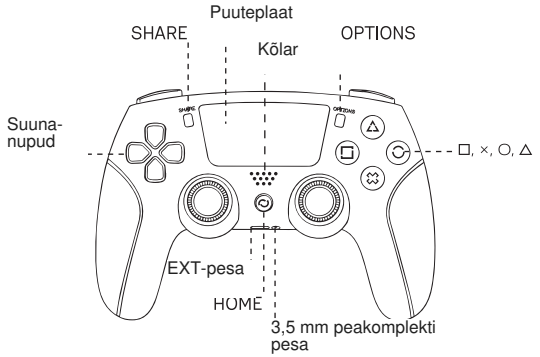
EESTI

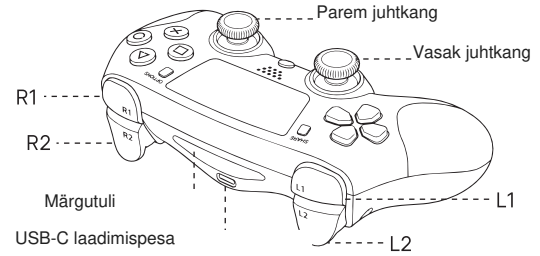
OLULINE
Toote õigeks kasutamiseks lugege see juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

TEHNILISED ANDMED
- Juhtmevaba mitme platvormi mängupult 5.0.
- Ühildub: PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4 mängud), Android® ja iOS®.
- Analoogpäästikud ja juhtkangid.
- Sisseehitatud heliliides juhtmega peakomplekti jaoks.
- Home-, Share- ja Options-nupud.
- Mitmikpuutega puuteplaat klõpsufunktsiooniga.
- Kuueteljeline liikumisandur kalibreerimisfunktsiooniga.
- Kaks vibratsioonimootorit.
- 3,5 mm minipistikupesa heli ja vestluse jaoks.
- Sisseehitatud kõlar.
- Laetav liitiumioonaku (600 mAh).
- USB Type-C laadimiskaabel.
- Püsivara uuendamine USB kaudu.

ENNE KASUTAMIST
- Enne esimest kasutamist laadige pult täielikult täis.
- Sisselülitamine: vajutage üks kord HOME.
- Väljalülitamine: hoidke HOME 5 sekundit all.
- Laadige temperatuuril 10-30 °C (50-86 °F). Muudes tingimustes võib laadimine olla vähem tõhus.
- Kui pulti pikemat aega ei kasutata, laadige see aku korrashoiuks vähemalt kord aastas täielikult täis.

NUPUD





ÜHENDAMINE: PS3® / PS4® / *PS5®
1. Ühendage USB-kaabel konsooli USB-pesaga ja USB-C ots puldi laadimispesaga.
2. Vajutage HOME, et pult sisse lülitada.
3. Kui pult on sisse lülitatud ja ühendatud, eemaldage kaabel juhtmevabaks kasutamiseks.

*Märkus: PS5-l toetatakse ainult PS4 mänge.

ÜHENDAMINE: PC / ANDROID®
1. Bluetoothi sidumisrežiimi sisenemiseks hoidke SHARE ja HOME all.
2. Märgutuli vilgub kiiresti.
3. Leidke seadme Bluetoothi seadetest “Wireless Controller” ja looge ühendus.
4. Pärast edukat sidumist jääb märgutuli põlema. Edaspidi vajutage HOME, et automaatselt uuesti ühendada.

ÜHENDAMINE: Mac®/iOS®
1. Bluetoothi sidumisrežiimi sisenemiseks hoidke SHARE ja HOME all. Märgutuli vilgub kiiresti.
2. Leidke Bluetoothi seadetest “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” ja looge ühendus.
3. Pärast edukat sidumist jääb märgutuli põlema. Edaspidi vajutage HOME, et automaatselt uuesti ühendada.

TELGEDE KALIBREERIMINE
1. Asetage väljalülitatud pult tasasele pinnale, näiteks lauale.
2. Hoidke OPTIONS + HOME all, et pult sisse lülitada.
3. Punane LED jääb põlema. Hoidke pult liikumatult ja horisontaalselt ning vabastage nupud.
4. Roheline LED jääb põlema.
5. Oodake, kuni pult lülitub automaatselt välja. Kalibreerimine on lõpetatud.

ETTEVAATUSABINÕUD
- Toode sisaldab liitiumakut. Vale kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Ärge kuumutage, avage, torgake läbi, lõhkuge ega põletage pulti või akut.
- Ärge käsitsege toodet märgade kätega.
- Ärge võtke toodet loata lahti, parandage ega muutke seda: see võib põhjustada kahjustusi, aku plahvatuse või tulekahju.
- Enne ühendamist kontrollige, et konsooli pesades ei oleks tolmu ega võõrkehi.
- Ärge jätke toodet kõrge temperatuuri, niiskuse ega otsese päikesevalguse kätte; aku võib kahjustuda või sulada.
- Lõpetage mängimine, kui tunnete ebamugavust või väsimust.
- Tehke mängimise ajal regulaarselt pause.
- Pult ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele.

TEHNILINE TUGI
Kui teil tekib paigaldamisel või kasutamisel probleeme, külastage meie tehnilise toe keskust:

www.blade.es/support

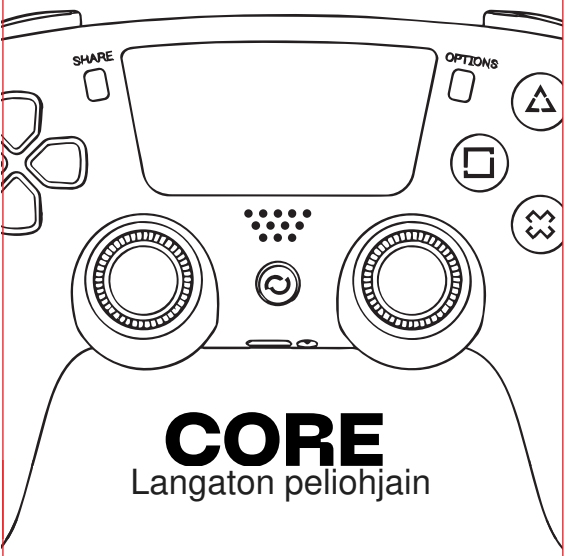
Täitke kontaktivorm ja kirjeldage probleemi võimalikult täpselt, et saaksime teid kiiresti ja tõhusalt aidata.

Oluline: päringu kiiremaks lahendamiseks lisage:

- Toote viitenumber.
- Partii number.
- Ostukuupäev.
- Probleemi üksikasjalik kirjeldus.

Blade

YHTEENSOPIVA
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Langaton peliohjain

KÄYTTÖOHJE

SUOMI

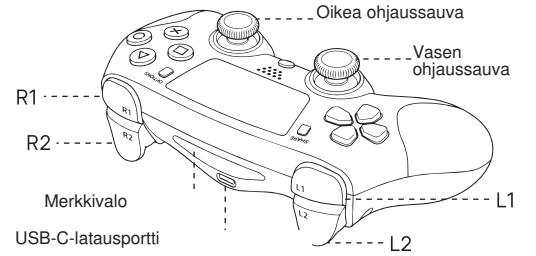
TÄRKEÄÄ
Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta osaat käyttää tuotetta oikein, ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT
- Langaton monialustainen peliohjain 5.0.
- Yhteensopivuus: PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4-pelit), Android® ja iOS®.
- Analogiset liipaisimet ja ohjaussauvat.
- Sisäänrakennettu ääniliitäntä langalliselle kuulokemikrofonille.
- Home-, Share- ja Options-painikkeet.
- Monikosketuslevy napsautustoiminnolla.
- Kuusiakselinen liiketunnistin ja kalibrointitoiminto.
- Kaksi värinämoottoria.
- 3,5 mm:n minijakkiliitäntä äänelle ja keskustelulle.
- Sisäänrakennettu kaiutin.
- Ladattava litiumioniakku (600 mAh).
- USB Type-C -latauskaapeli.
- Laiteohjelmiston päivitys USB:n kautta.

ENNEN KÄYTTÖÄ
- Lataa ohjain täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Käynnistys: paina HOME kerran.
- Sammutus: pidä HOME painettuna 5 sekuntia.
- Lataa 10-30 °C:n (50-86 °F) lämpötilassa. Muissa olosuhteissa lataus voi olla tehottomampaa.
- Jos ohjainta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen vähintään kerran vuodessa akun kunnon säilyttämiseksi.

PAINIKKEET





YHDISTÄMINEN: PS3® / PS4® / *PS5®
1. Liitä USB-kaapeli konsolin USB-porttiin ja USB-C-pää ohjaimen latausporttiin.
2. Käynnistä ohjain painamalla HOME.
3. Kun ohjain on käynnissä ja yhteys on muodostettu, irrota kaapeli langatonta käyttöä varten.

*Huomautus: PS5:llä tuetaan vain PS4-pelejä.

YHDISTÄMINEN: PC / ANDROID®
1. Siirry Bluetooth-pariliitostilaan pitämällä SHARE ja HOME painettuina.
2. Merkkivalo vilkkuu nopeasti.
3. Etsi laitteen Bluetooth-asetuksista “Wireless Controller” ja muodosta yhteys.
4. Merkkivalo jää palamaan, kun pariliitos onnistuu. Seuraavilla käyttökerroilla paina HOME, niin yhteys muodostuu automaattisesti uudelleen.

YHDISTÄMINEN: Mac®/iOS®
1. Siirry Bluetooth-pariliitostilaan pitämällä SHARE ja HOME painettuina. Merkkivalo vilkkuu nopeasti.
2. Etsi Bluetooth-asetuksista “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” ja muodosta yhteys.
3. Merkkivalo jää palamaan pariliitoksen jälkeen. Seuraavilla käyttökerroilla paina HOME, niin yhteys muodostuu automaattisesti uudelleen.

AKSELIEN KALIBROINTI
1. Aseta sammutettu ohjain tasaiselle alustalle, kuten pöydälle.
2. Käynnistä ohjain pitämällä OPTIONS + HOME painettuina.
3. Punainen LED jää palamaan. Pidä ohjain liikkumatta ja vaakasuorassa ja vapauta painikkeet.
4. Vihreä LED jää palamaan.
5. Odota, että ohjain sammuu automaattisesti. Kalibrointi on valmis.

VAROTOIMET
- Tuote sisältää litiumakun. Väärä käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä kuumenna, avaa, puhkaise, tuhoa tai polta ohjainta tai akkua.
- Älä käsittele tuotetta märin käsin.
- Älä pura, korjaa tai muuta tuotetta ilman lupaa: se voi vaurioittaa tuotetta tai aiheuttaa akun räjähdyksen tai tulipalon.
- Varmista ennen liittämistä, ettei konsolin porteissa ole pölyä tai vieraita esineitä.
- Älä altista tuotetta korkeille lämpötiloille, kosteudelle tai suoralle auringonvalolle; akku voi vaurioitua tai sulaa.
- Lopeta pelaaminen, jos tunnet epämukavuutta tai väsymystä.
- Pidä säännöllisiä taukoja pelaamisen aikana.
- Ohjainta ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaille lapsille.

TEKNINEN TUKI
Jos tuotteen asennuksessa tai käytössä ilmenee ongelmia, käy teknisen tuen sivustollamme:

www.blade.es/support

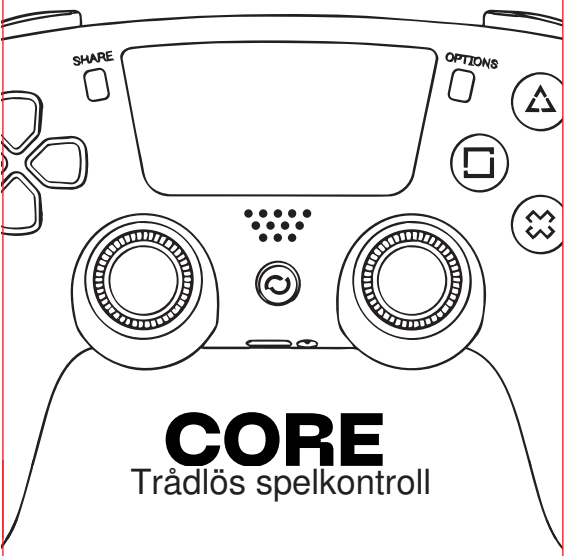
Täytä yhteydenottolomake ja kerro ongelmasta mahdollisimman tarkasti, jotta voimme auttaa nopeasti ja tehokkaasti.

Tärkeää: nopeuttaaksesi käsittelyä ilmoita:

- Tuotteen viitenumero.
- Eränumero.
- Ostopäivä.
- Ongelman yksityiskohtainen kuvaus.

Blade

KOMPATIBEL
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Trådlös spelkontroll

BRUKSANVISNING

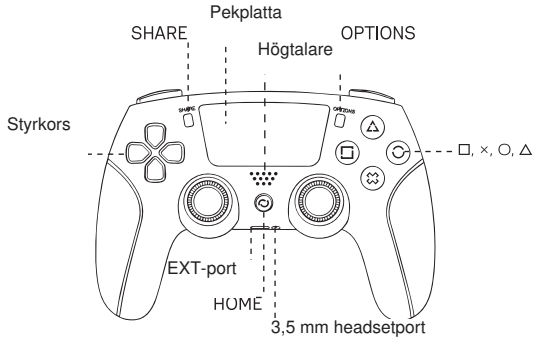
SVENSKA

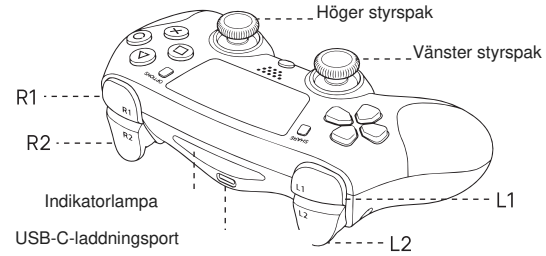
VIKTIGT
Läs den här bruksanvisningen noggrant för att använda produkten på rätt sätt och spara den för framtida bruk.

SPECIFIKATIONER
- Trådlös spelkontroll för flera plattformar 5.0.
- Kompatibel med PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4-spel), Android® och iOS®.
- Analoga avtryckare och styrspakar.
- Inbyggt ljudgränssnitt för trådbundet headset.
- Home-, Share- och Options-knappar.
- Multitouch-pekplatta med klickfunktion.
- Sexaxlig rörelsesensor med kalibrering.
- Två vibrationsmotorer.
- 3,5 mm minijackuttag för ljud och chatt.
- Inbyggd högtalare.
- Laddningsbart litiumjonbatteri (600 mAh).
- USB Type-C-laddningskabel.
- Uppdatering av fast programvara via USB.

FÖRE ANVÄNDNING
- Ladda spelkontrollen helt före första användningen.
- Slå på: tryck en gång på HOME.
- Stäng av: håll HOME intryckt i 5 sekunder.
- Ladda vid 10-30 °C (50-86 °F). Laddningen kan vara mindre effektiv under andra förhållanden.
- Om spelkontrollen inte används under en längre tid, ladda den helt minst en gång om året för att hålla batteriet i gott skick.

KNAPPAR





ANSLUTNING TILL PS3® / PS4® / *PS5®
1. Anslut USB-kabeln till konsolens USB-port och USB-C-änden till spelkontrollens laddningsport.
2. Tryck på HOME för att slå på spelkontrollen.
3. När spelkontrollen är påslagen och ansluten, dra ur kabeln för att använda den trådlöst.

*Obs! På PS5 stöds endast PS4-spel.

ANSLUTNING TILL PC / ANDROID®
1. Håll SHARE och HOME intryckta för att aktivera Bluetooth-parkoppling.
2. Indikatorlampan blinkar snabbt.
3. Sök efter “Wireless Controller” i enhetens Bluetooth-inställningar och anslut.
4. Indikatorlampan lyser med fast sken efter lyckad parkoppling. Tryck på HOME vid senare användning för att återansluta automatiskt.

ANSLUTNING TILL Mac®/iOS®
1. Håll SHARE och HOME intryckta för att aktivera Bluetooth-parkoppling. Indikatorlampan blinkar snabbt.
2. Sök efter “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” i Bluetooth-inställningarna och anslut.
3. Indikatorlampan lyser med fast sken efter parkoppling. Tryck på HOME vid senare användning för att återansluta automatiskt.

KALIBRERING AV AXLAR
1. Placera den avstängda spelkontrollen på en plan yta, till exempel ett bord.
2. Håll OPTIONS + HOME intryckta för att slå på den.
3. Den röda lysdioden lyser med fast sken. Håll spelkontrollen stilla och vågrätt och släpp knapparna.
4. Den gröna lysdioden lyser med fast sken.
5. Vänta tills spelkontrollen stängs av automatiskt. Kalibreringen är klar.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER
- Produkten innehåller ett litiumbatteri. Felaktig användning kan orsaka brand eller explosion.
- Värm, öppna, punktera, förstör eller bränn inte spelkontrollen eller batteriet.
- Hantera inte produkten med våta händer.
- Ta inte isär, reparera eller ändra produkten utan tillstånd: det kan skada produkten och orsaka batteriexplosion eller brand.
- Kontrollera att konsolens portar är fria från damm och främmande föremål före anslutning.
- Utsätt inte produkten för höga temperaturer, fukt eller direkt solljus; batteriet kan skadas eller smälta.
- Sluta spela om du känner obehag eller trötthet.
- Ta regelbundna pauser under spelet.
- Spelkontrollen är inte avsedd för barn under 3 år.

TEKNISK SUPPORT
Om problem uppstår vid installation eller användning, besök vårt tekniska supportcenter:

www.blade.es/support

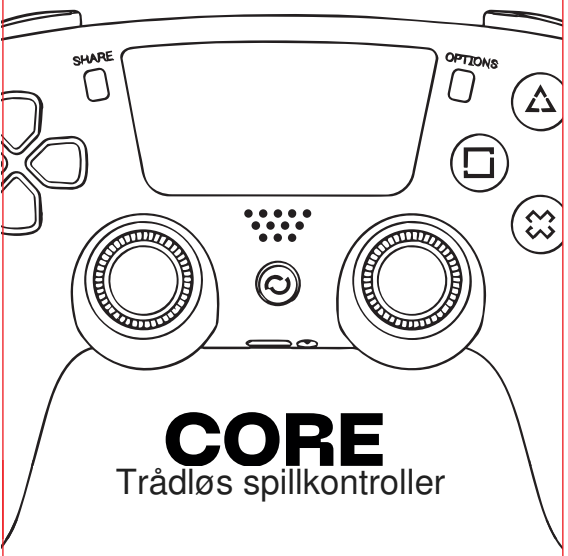
Fyll i kontaktformuläret med så mycket information som möjligt om problemet så att vi kan hjälpa dig snabbt och effektivt.

Viktigt: ange följande för snabbare hantering:

- Produktreferens.
- Partinummer.
- Inköpsdatum.
- En detaljerad beskrivning av problemet.

Blade

KOMPATIBEL
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Trådløs spillkontroller

BRUKSANVISNING

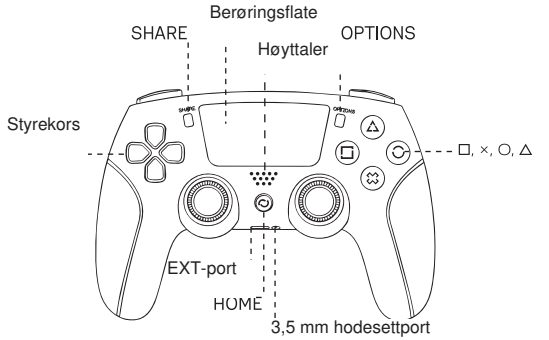
NORSK

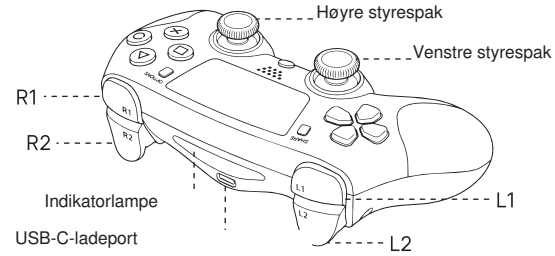
VIKTIG
Les denne bruksanvisningen nøye for å bruke produktet riktig, og ta vare på den for senere bruk.

SPESIFIKASJONER
- Trådløs spillkontroller for flere plattformer 5.0.
- Kompatibel med PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4-spill), Android® og iOS®.
- Analoge avtrekkere og styrespaker.
- Innebygd lydgrensesnitt for kablet hodesett.
- Home-, Share- og Options-knapper.
- Flerberøringsflate med klikkfunksjon.
- Seksakset bevegelsessensor med kalibrering.
- To vibrasjonsmotorer.
- 3,5 mm minijackkontakt for lyd og chat.
- Innebygd høyttaler.
- Oppladbart litiumionbatteri (600 mAh).
- USB Type-C-ladekabel.
- Fastvareoppdatering via USB.

FØR BRUK
- Lad kontrolleren helt opp før første gangs bruk.
- Slå på: trykk én gang på HOME.
- Slå av: hold HOME inne i 5 sekunder.
- Lad ved 10-30 °C (50-86 °F). Ladingen kan være mindre effektiv under andre forhold.
- Hvis kontrolleren ikke brukes over lengre tid, lad den helt opp minst én gang i året for å holde batteriet i god stand.

KNAPPER





TILKOBLING TIL PS3® / PS4® / *PS5®
1. Koble USB-kabelen til konsollens USB-port og USB-C-enden til kontrollerens ladeport.
2. Trykk på HOME for å slå på kontrolleren.
3. Når kontrolleren er på og tilkoblet, kobler du fra kabelen for å bruke den trådløst.

*Merk: På PS5 støttes bare PS4-spill.

TILKOBLING TIL PC / ANDROID®
1. Hold SHARE og HOME inne for å aktivere Bluetooth-paringsmodus.
2. Indikatorlampen blinker raskt.
3. Søk etter “Wireless Controller” i enhetens Bluetooth-innstillinger og koble til.
4. Indikatorlampen lyser kontinuerlig etter vellykket paring. Trykk på HOME ved senere bruk for automatisk tilkobling igjen.

TILKOBLING TIL Mac®/iOS®
1. Hold SHARE og HOME inne for å aktivere Bluetooth-paringsmodus. Indikatorlampen blinker raskt.
2. Søk etter “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” i Bluetooth-innstillingene og koble til.
3. Indikatorlampen lyser kontinuerlig etter paring. Trykk på HOME ved senere bruk for automatisk tilkobling igjen.

KALIBRERING AV AKSER
1. Legg den avslåtte kontrolleren på en flat overflate, for eksempel et bord.
2. Hold OPTIONS + HOME inne for å slå den på.
3. Den røde LED-lampen lyser kontinuerlig. Hold kontrolleren i ro og vannrett, og slipp knappene.
4. Den grønne LED-lampen lyser kontinuerlig.
5. Vent til kontrolleren slår seg av automatisk. Kalibreringen er fullført.

FORHOLDSREGLER
- Produktet inneholder et litiumbatteri. Feil bruk kan føre til brann eller eksplosjon.
- Ikke varm opp, åpne, punkter, ødelegg eller brenn kontrolleren eller batteriet.
- Ikke håndter produktet med våte hender.
- Ikke demonter, reparer eller endre produktet uten tillatelse: det kan skade produktet og føre til batterieksplosjon eller brann.
- Kontroller før tilkobling at konsollportene er fri for støv og fremmedlegemer.
- Ikke utsett produktet for høye temperaturer, fuktighet eller direkte sollys; batteriet kan bli skadet eller smelte.
- Slutt å spille hvis du føler ubehag eller blir sliten.
- Ta regelmessige pauser mens du spiller.
- Kontrolleren er ikke beregnet på barn under 3 år.

TEKNISK STØTTE
Hvis du opplever problemer under installasjon eller bruk, besøk vårt tekniske støttesenter:

www.blade.es/support

Fyll ut kontaktskjemaet med så mye informasjon som mulig om problemet, slik at vi kan hjelpe deg raskt og effektivt.

Viktig: Ta med følgende for raskere behandling:

- Produktreferanse.
- Partinummer.
- Kjøpsdato.
- En detaljert beskrivelse av problemet.

Blade

KOMPATIBEL
PS4™ / PS3™
PC / Mac™
Android™ / iOS™



CORE
Trådløs spilcontroller

BRUGSANVISNING

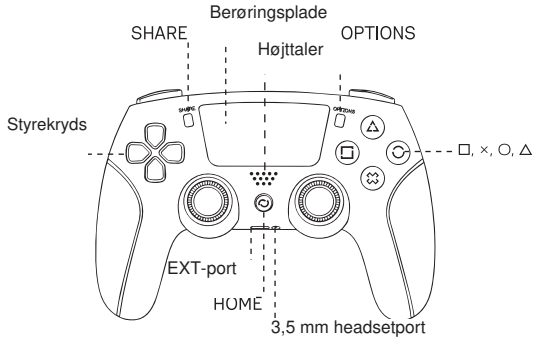
DANSK

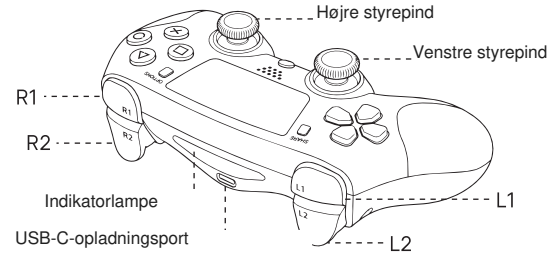
VIGTIGT
Læs denne brugsanvisning grundigt for at bruge produktet korrekt, og gem den til senere brug.

SPECIFIKATIONER
- Trådløs spilcontroller til flere platforme 5.0.
- Kompatibel med PC (Windows 10 X-Input), PS3®, PS4®, PS5® (PS4-spil), Android® og iOS®.
- Analoge aftrækkere og styrepinde.
- Indbygget lydinterface til headset med ledning.
- Home-, Share- og Options-knapper.
- Multitouch-berøringsplade med klikfunktion.
- Seksakset bevægelsessensor med kalibrering.
- To vibrationsmotorer.
- 3,5 mm minijackstik til lyd og chat.
- Indbygget højttaler.
- Genopladeligt litiumionbatteri (600 mAh).
- USB Type-C-opladningskabel.
- Firmwareopdatering via USB.

FØR BRUG
- Oplad controlleren helt før første brug.
- Tænd: tryk én gang på HOME.
- Sluk: hold HOME nede i 5 sekunder.
- Oplad ved 10-30 °C (50-86 °F). Opladningen kan være mindre effektiv under andre forhold.
- Hvis controlleren ikke bruges i længere tid, skal den oplades helt mindst én gang om året for at holde batteriet i god stand.

KNAPPER





TILSLUTNING TIL PS3® / PS4® / *PS5®
1. Tilslut USB-kablet til konsollens USB-port og USB-C-enden til controllerens opladningsport.
2. Tryk på HOME for at tænde controlleren.
3. Når controlleren er tændt og tilsluttet, skal du fjerne kablet for at bruge den trådløst.

*Bemærk: På PS5 understøttes kun PS4-spil.

TILSLUTNING TIL PC / ANDROID®
1. Hold SHARE og HOME nede for at aktivere Bluetooth-parringstilstand.
2. Indikatorlampen blinker hurtigt.
3. Søg efter “Wireless Controller” i enhedens Bluetooth-indstillinger, og opret forbindelse.
4. Indikatorlampen lyser konstant efter vellykket parring. Tryk på HOME ved senere brug for automatisk at genoprette forbindelsen.

TILSLUTNING TIL Mac®/iOS®
1. Hold SHARE og HOME nede for at aktivere Bluetooth-parringstilstand. Indikatorlampen blinker hurtigt.
2. Søg efter “DUALSHOCK 4 Wireless Controller” i Bluetooth-indstillingerne, og opret forbindelse.
3. Indikatorlampen lyser konstant efter parring. Tryk på HOME ved senere brug for automatisk at genoprette forbindelsen.

KALIBRERING AF AKSER
1. Placér den slukkede controller på en plan overflade, f.eks. et bord.
2. Hold OPTIONS + HOME nede for at tænde den.
3. Den røde LED lyser konstant. Hold controlleren stille og vandret, og slip knapperne.
4. Den grønne LED lyser konstant.
5. Vent, til controlleren slukker automatisk. Kalibreringen er færdig.

FORHOLDSREGLER
- Produktet indeholder et litiumbatteri. Forkert brug kan medføre brand eller eksplosion.
- Controlleren eller batteriet må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller brændes.
- Håndtér ikke produktet med våde hænder.
- Produktet må ikke skilles ad, repareres eller ændres uden tilladelse: det kan beskadige produktet og medføre batterieksplosion eller brand.
- Kontrollér før tilslutning, at konsollens porte er fri for støv og fremmedlegemer.
- Udsæt ikke produktet for høje temperaturer, fugt eller direkte sollys; batteriet kan blive beskadiget eller smelte.
- Stop med at spille, hvis du føler ubehag eller træthed.
- Hold regelmæssige pauser under spillet.
- Controlleren er ikke beregnet til børn under 3 år.

TEKNISK SUPPORT
Hvis du oplever problemer under installation eller brug, kan du besøge vores tekniske supportcenter:

www.blade.es/support

Udfyld kontaktformularen med så mange oplysninger som muligt om problemet, så vi kan hjælpe dig hurtigt og effektivt.

Vigtigt: Medtag følgende for hurtigere behandling:

- Produktreference.
- Partinummer.
- Købsdato.
- En detaljeret beskrivelse af problemet.